

ENERO

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
				1		
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

FEBRERO

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
				1	2	3
				4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29				

MARZO

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
				1	2	3
				4		
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

ABRIL

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
				1		
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

MAYO

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

JUNIO

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



1944

Mensaje de Año Nuevo

Caballos de fuego queman el verano,
en la dorada claridad del día,
y me confitura como un vino extraño
tu cuerpo de cerezo, amiga mía.
Se que tu espalda que mi boca expresa
un canto que tenga algo de tus ojos,
música de suspiros en fatiga,
en la noche mortal de tus antojos.

Desde tus pechos sale el sol, es cierto...
eres morena como el pan de Pascua;
pero hay millones de ángeles hermosos
y la cara del sol está con lágrimas.
Las ventanas del mundo las horcaron
los tanques, los aviones en picada;
la muerte lleva un manto colorado,
y no hay cantos de amor en las ventanas.

¿Cómo poder creerte un verso claro
cuando la sangre por el mundo salta,
y hay un réhen que opone al rifle pardo
su formidable corazón de estatua?
Los poetas se fueron a la guerra,
la canción y la Torre de Marfil
trocaron por el grito de trinchera,
para que pueda nacer amor vivir.

Y el ruso puro —Mariscal del Alba—
sueña leones con sueños de palomas,
para que el astro rojo no se vaya
de sus nieves nevadas de victorias.
Sobre las olas de los siete mares,
la libertad patrulla la Inglaterra,
y mueren sus azules alimfanes
con los ojos maduros de sirenas.

Y la patria de Lincoln y de Roosevelt
con su fiesta de barras y de estrellas
sostiene el mundo en la tremenda noche.
¡Sus volcanes incendian la América!
Francia, manchada por la sucia bota,
en vez de flor y canto en los balcones,
ha puesto los fusiles de la aurora
en manos de los franco-tiradores.

Los hombres libres de la tierra empullan,
la sombra negra que abortó Berlín
y con sangre de mártires dibujan
el mundo popular del porvenir.
Y cuando alumbran el sol del nuevo día,
en verdeas estaciones de campañas,
yo volveré para ver amiga mía,
a romper versos de amor en tu ventana!

MANUEL GANDARILLAS

JULIO

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
				1		
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

AGOSTO

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
				1	2	3
				4	5	6
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

SEPTIEMBRE

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
				1	2	
				3	4	5
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OCTUBRE

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVIEMBRE

Dom	Lun	Mar	Mier	Jue	Vier	Sáb

<tbl_r cells="7"



Señorita Lucia Moroni Ricci. Su matrimonio con el señor Roberto Haack Urrutia se efectuará hoy a las 17 horas en la capilla de los RR. PP. Alemanes



EN MEMORIA DE LA Sra. ELISA BALMACEDA DE BELL.

El lunes 3 de enero, primer aniversario del fallecimiento de la señora Elisa Balmaceda de Bello, se oficiarán misas por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 y 10.30 horas, en la Iglesia de Las Agustinas.

A MIS DISTINGUIDOS CLIENTES Y PÚBLICO DISEÑO QUE INICIAN UN PRÓSPERO AÑO NUEVO Y MUCHAS FELICIDADES

J. RAFAEL
MONEDA 1576

Haiti celebra hoy el aniversario de su independencia.



Excmo. señor Elie Lescot, Presidente de la República de Haití, país que celebra hoy el aniversario de su independencia.



Don Enrique Vergara Robles
Encargado de Negocios de
Haití en Chile

EN EL HOTEL CARRERA.



Para despedir la vida de soltera, un grupo de sus amigas ofreció un té en honor de la señorita Lela Virginia Esguep Nacur.

BAUTIZOS.

Ha sido bautizada Nancy Gloria de Lourdes, hija del señor Guillermo Olivares y de la señora Elva Donoso de Olivares.

Fueron padrinos el señor Néstor Donoso Molina y la señora Andrea Molina vda. de Donoso.

Ha sido bautizado Raúl Tomás Ramón Patricio Maximiliano, hijo de don Ramón León Rojas y de la señora María Eugenia García de León.

Fueron sus padrinos el señor Raúl Santander Denis y la señora María Eugenia Vallenuela de García.

Matrimonios.

Circulan las siguientes invitaciones:

Mario Vergara de la Fuente y Blanca Paredes de Vergara participan a usted el matrimonio de su hija Alicia con el señor Juan Edwards Navarrete, que se efectuará privadamente el 8 de enero de 1943.

Ayer se efectuó en la Parroquia de la Santísima Trinidad el matrimonio de la señorita Julia Aguirre Vallenuela con el señor Enrique Henrreichson Salinas.

Hoy será bendecido, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Jués Barahona Astorga con el señor Juan Linares Escuizel.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Francisco Jara y señora Rosa G. de Jara, y del novio, el señor Juan Linares Torres y señora Patricia E. de Torres. Serán testigos en la ceremonia religiosa los señores Juan Herbasco y Jua Barahona Astorga.

Testigos en el cívil, los señores Javier Reyes Castro y Ernesto Leiva Leiva.

Pondrá las bendiciones el R. Padre Yáñez Ruiz Tagle, Franciscano.

Aniversario Nacional de Haití.

Con motivo del aniversario nacional de Haití, el Encargado de Negocios de ese país y la señora de Vergara Robles, recibirán a sus relaciones diplomáticas y sociales, hoy de 19 a 21 horas, en su casa, Parque Forestal 640.

CASA

\$ 145.000.—

Calle Lord Cochrane próximo a Mata. Un piso, buen estado, fachada de estuco de yeso. Cuatro dormitorios, baño comedor, salón, dependencias y patio. No se vende por Caja.

CARLOS OSSANDON
AGUSTINAS 1030

Peñaflor

VENDO o ARRIENDO
espaciosa quinta, toda planificada, buena casa de habitación, 11 mil metros.

TELÉFONO 89472

Raul y Navarro Saludan
a su distinguida clientela
y les desean para 1944, un
feliz y próspero Año Nuevo.
SANTIAGO, DICIEMBRE 1943

LA FABRICA "BATA"

Y SUS SUCURSALES DE

San Antonio 352 - San Diego 972

B. O'Higgins 2911 - San Pablo 2797

DESEAN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA.



MATRIMONIO CONCERTADO
DO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Adriana Franco Catalán con el señor Mario Galdames Ramírez.

Hizo la visita de estilo la señora Berta Ramírez v. de Galdames

RESIDENCIAS.

Ha fijado su residencia en Plaza Bulnes 80, departamento 83, la señora Rebeca Letelier Martínez.

—Don Carlos Rojas Húneus, señora Berta Marinot de Rojas e hijos han trasladado su residencia a la calle de Teatinos N.º 715, departamento 2, teléfono 69600.

FELIZ y próspero AÑO NUEVO, desea a sus favorecedores el DEPOSITO DE ARTICULOS PARA ASEO, de MIRAFLORES 427



Señorita Piedad Larrázar González, cuyo matrimonio con el señor Oscar Carrasco Guzmán quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo la señora Zoila Guzmán de Riveros

RECITAL.

Auspiciado por el Círculo de Amigos de la Cultura Árabe, la prestigiosa poeta chilena María Cristina Menares ofrecerá un recital de sus composiciones, el próximo 6 de enero, 19 hs., en el Salón de la escritor Luis Durand

VIAJEROS.

Don Hernán Pizarro Cuello se dirige a Quintero.

Honor de la Universidad de Chile, sencilla presentada por

UN FELIZ AÑO

a sus clientes en la capital y de provincia deseas

Sastrería "San Martín"

de ROSENBERG ARANGUIZ Z.

Recordándoles que

"EL MEJOR CORTE
Y LA MEJOR CALIDAD"

son primicias de la casa

INSTITUTO CHILENO-BRITANICO

CASILLA 151-D — MONEDA 948 — TELEFONOS 82296/7
SANTIAGO

CURSOS DE VERANO

ENERO 3 AL 28 DE 1944

Idioma Inglés (inclusivo grados especiales para profesores).

Costumbres e Instituciones Inglesas.

Historia Inglesa.

Sección Comercial — Dactilografía y

Taquigrafía. Curso rápido!

MATRÍCULA ABIERTA.

PIDA FOLLETOS Y PORMOREOS.

Gath & Chaves
Se complacen en desear a su distinguida clientela un Feliz y Próspero Año Nuevo y tiene el agrado de comunicarle que el tradicional LIQUIDACION SEMESTRAL con GRANDES REBAJAS DE PRECIOS en todos los Departamentos. Esta venta se efectúa simultáneamente en Santiago y Concepción. Santiago 1.º de Enero de 1944.

Muchas felicidades en este nuevo año desean a su distinguida clientela

RODOLFO CORREA & CIA.

Embarcadores, Despachadores de Aduana y Representaciones-Agente de las Cias. de Seguros: "La Progreso" y "Economic Insurance"

Sección Aduana a cargo del Agente Autorizado: A. MARIMON

Casilla 267

Teléfono 3625

VALPARAISO

TELEGRAMAS:

"IRIBARNE"

Brasil 1388

PATILO ADDALUZ

PLAZA DE ARMAS ESQ MONJITAS · FONO 33396

Esta noche

INAUGURACION DE LOS BAILES AMENIZADOS POR

APLAUDIDA ORQUESTA DE

MILY DUKE



ADEMAS, VARIEDADES POR

Amparito Reyes

INTERPRETE DE BAILES TÍPICOS ESPAÑOLES

Julita Pou

SIMPATÍQUISIMA CANCIÓNISTA CHILENA

Alejandro Lira

HUMORISTA Y ANIMADOR

Aída Salas

EL ALMA DE LA CANCIÓN CHILENA

Bernardo Lacassia

Y SU ORQUESTA CARACTERÍSTICA

GRAN CENA DE MEDIA NOCHE



En el Carrera.-

El próximo martes un grupo de sus amigas ofrecerá un té en honor de la señorita Rita Larenas Balmaceda, para despedirla de su vida de soltera. Las adhesiones se reciben en la Caja Central del Hotel hasta las 16 horas del mismo día.

MATRIMONIO HAACK

URRUTIA - MORONI RICCI.

Hoy a las 17 horas será bendecido en la capilla de los RR. PP. Alemán el matrimonio del señor Roberto Haack Urrutia con la señorita Lucía Moroni Ricci. Serán padres de la novia el señor Juan E. Moroni Herrera y señorita Laura Ricci de Moroni y de parte del novio el señor Fernando Herrera y señorita Corina Haack de Herrera.

En la ceremonia religiosa serán testigos de parte de la novia, los señores Fernando Lazcano Valdés, Jorge Balmaceda Pérez, Enrique Gaete Mac Kay, Rodolfo Goicoechea A., Hernán Maira Orrego, Enrique Celsón Silva y Ernesto Urzúa Ricci y de parte del novio, los señores Enrique Block, Horacio Urrutia R., Raúl Concha Fernández, Jorge Valdivia P., Ricardo Herrera R., y Pablo Labra Ibáñez.

Fueron testigos de la inscripción civil por parte de la novia, los señores Carlos Alessandro Altamirano, Jorge Mairi Castellón, Tito Figari Stagni, Humberto Maira Fonseca, Mario Moroni Ricci y Rogelio Maira Fonseca y por parte del novio los señores Guillermo Hanck Urrutia, Miguel A. Belloni Schiavetti, Federico Maltzohn, Edgardo Oettinger Kunzmann, Arturo Astorga Ibáñez y Jorge Guerra La-

ENFERMOS.-

Ha sido operada en la Clínica Santa María la señora Luisa Díaz de Benítez.

—Desde hace días se encuentra enfermo de cuidado el abogado don Absalón Díaz Parra.

—Mejor la señora Rebeca Sanfuentes de Edwards, después de la delicada operación a que fué sometida.

DESPEDIDA DE SOLTERA.-

Hoy, a las 17:30 horas, se ofrecerá en el Restaurante Capri, un té de despedida en honor de la señorita Mariana Mandiola Pérez con motivo de su próximo matrimonio.

AGRADECIMIENTOS

El señor Leomidas Letelier, no ha solicitado que sus agradecimientos al Subsecretario del Ministerio del Trabajo, señor Claudio Allaya, al personal de esa Subsecretaría, al señor Luis Díaz Parra, al señor Vicente Lahera y a todas las personas que se acuerden en atender en todos sus asuntos a su esposa doña Irene Moreno de Letelier (Q. E. P. D.).

La música en

Norte América

EN EL HOTEL CARRERA.



La señorita Tita Zanzani Jara fué festejada por sus amigos con un té, para despedirla de su vida de soltera.

Comida en honor de S. E. y Sra. de Ríos en la Viña Macul.

Anoche, en su hermosa residencia de la Viña Macul, don Arturo Cousiño Lyon y señora Rosa Subercaseaux de Cousiño ofrecieron una comida, seguida de baile en honor de S. E. el Presidente de la República y señora Marta Ide de Ríos.

La presencia de S. E. y señora la belleza y magnificencia de la Mansión de los esposos Cousiño Subercaseaux dieron a esta espléndida reunión extraordinario brillo y lucides prolongando se el baile hasta avanzadas horas de la madrugada.

FALLECIMIENTO

La Federación Provincial de Choferes y Cobradores de Micros y Autobuses, tiene el sentimiento de comunicar a los diversos sindicatos que el día 10 de enero falleció el señor socio de la línea San Pablo, señor José Luis Farias Maulén. Sus funerales, se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el coche desde el grado 60 de la "Publica" en calle Encinas 40 (Balmaceda), al Cementerio General. El directorio de la Federación, solicita a las diferentes líneas de la capital, envíen una delegación a estos funerales.

Señorita Ida Donoso Koster, cuyo matrimonio con el señor Máximo Ulloa Valenzuela ha quedado concertado ayer



CALZADO - FABRICAS

PROTEJA SUS PIES
USANDO BUEN CALZADO

CALZADO
Guante M. R.
para DAMAS Y CABALLEROS

Guante es imitado
pero jamás igualado

TAPICES Y ALFOMBRAS

HAGA COMODO Y CONFORTABLE
SU HOGAR

Visite nuestra casa que le da
garantía de precio y competencia
DESENTE HACE MAS DE 80 AÑOS SOMOS
ESPECIALISTAS EN

TAPICES Y ALFOMBRAS

Contamos con un experimentado personal
técnico para todo trabajo de tapicería

"La Riojana" - 64 Estado 64

ARTICULOS PARA CABALLEROS

LA CASA

A. EWART

1024 - Huérfanos - 102^o

OFRECE EL MAS SELECTO
SURTIDO EN TRAJES
DE SPORT

Sombreros «Robinson»

PIJAMAS CAMISAS SPORT
PULL OVER PARA PLAYA
ROPA INTERIOR etc.

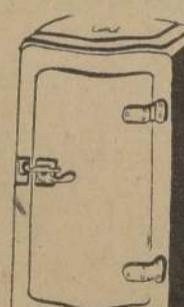


TODA CLASE DE ARTICULOS
PARA CABALLEROS

Un Feliz y próspero
Año Nuevo

DESEAN A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA
las Joyerías
KARMY

AHUMADA 161 AHUMADA 278
CON CASAS EN VALPARAISO.



REFRIGERADORES "CONFORT"
El más elegante y cómodo

H. MOZO MERINO

Agente: San Antonio 31

Fábrica: IRARRAZAVAL 281

EL ACONTECIMIENTO MAS GRANDE
QUE SE PRESENTARÁ EN
1944

La GRANDIOSA y TRADICIONAL LIQUIDACION de fin de año por nuestro
Balance general

Y POR FIN DE TEMPORADA LA CASA 40% TRAVIESA LIQUIDA CON

DE REBAJA TODAS SUS EXISTENCIAS

EN CONFECCIONES de todas clases, VESTIDOS, TAPADOS, Trajes de LINO y PALM BEACH, GUANTES, CARTERAS, BLUSAS, SEDAS, Algodones americanos y todos nuestros artículos de alta calidad y de refinado gusto

TODO REBAJADO EN UN 40%

VISITENOS ESTA SEMANA QUE LUEGO SERÁ TARDE

TOSC TRAVIESA
ESTADO 328

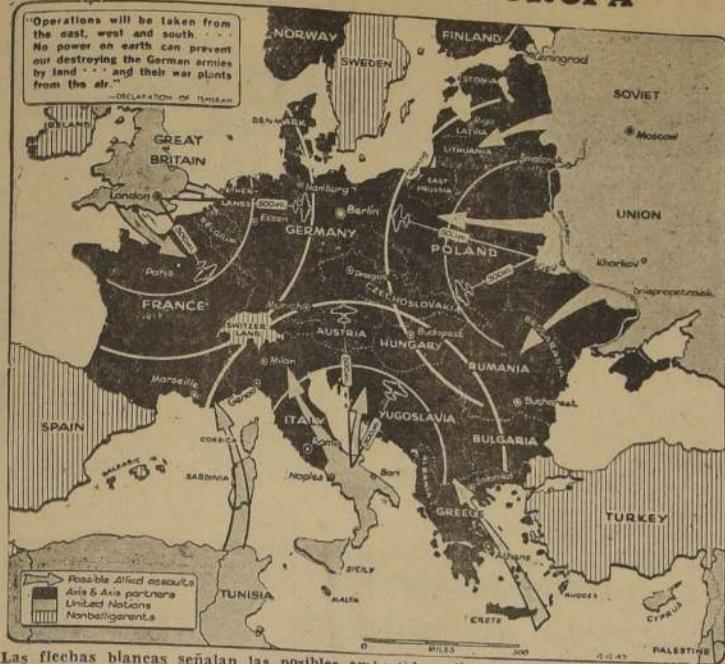
CUARTETO CHILE

El próximo martes, 4 de enero, a las 18 horas, el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile ofrecerá en el Salón Oficial de Bellas Artes, Sala Chile, el tercer concierto de música de cámara de la serie de conciertos que ha organizado la Sociedad de Música de Cámara, como medio de difusión de la música de este género. Este concierto está dedicado especialmente a los alumnos de la Escuela de Verano de la Universidad de Chile. El "Cuarteto Chile" interpretará el "Cuarteto en Fa mayor op. 18 No 1" de Beethoven, el primer cuarteto de este maestro del que el Cuarteto Chile hace una de sus más sobresalientes interpretaciones. Finalizará el concierto con la ejecución del "Cuarteto No 18", una de las obras más representativas del compositor chileno Domínguez Santa Cruz. La entrada a este concierto es gratuita.

FILMERA FATER
(Continuado)

Toda su vida es como una gran escuela experimental para todos los que la conciernen a toda hora y en todos los días, los más magníficos exponentes de cultura a las universidades y a los conservatorios, a las exposiciones.

Es una verdadera fiesta del saber.



Las flechas blancas señalan las posibles embestidas aliadas contra la fortaleza europea

HOY COMENZARA PARA LOS ALEMANES FRANCO NO HA EL AÑO MAS NEGRO DE SU HISTORIA

POR EDWARD BEATTE, ESP. PARA "LA NACION"

LONDRES, 31. — (Especial). — (U. P.). — Mañana comenzará para los alemanes, el año más negro de su historia, desde el cerco a Prusia, realizado por Napoleón.

El imperio de Hitler ha sido, decisivamente, fustigado en el mar. Los combates navales de Cabo del Noroeste y de la Bahía de Vizcaya, han sido sólo el decorado para la victoria sobre los submarinos, que es mucho más importante.

En el aire, la Luftwaffe continúa luchando, pero su lucha defensiva y sus cortinas de humo, sobre Berlín, son pruebas evidentes de que libra una lucha ya perdida.

Debido a la posición de Alemania como dueña traidora del poderío de sus ejércitos terrestres, hoy recibe la más ominosa advertencia de su total fracaso. Esos ejércitos afrontan ahora un desastre estratégico en el frente oriental, y existen muchas probabilidades de que antes de que pueda recuperar su equilibrio, Alemania será atacada simultáneamente desde tres puntos distintos.

Se cree que la brecha abierta por los rusos más allá de Kaaztin, será uno de los éxitos más importantes en todo el frente oriental. Mediante este golpe, el ejército rojo se ha colocado apenas a 96 kilómetros de Dnestr, y sólo a más o menos la mitad de esta distancia del último tronco del ferrocarril de Ucrania, dentro de la vieja frontera rusa.

Si la ofensiva rusa logra capturar Jimerenka, en la línea férrea de Kazatin a Mogilev, cortará el ferrocarril de Odessa o Lvov, y obligará a las fuerzas alemanas que se encuentran al sur de Kiev, a retirarse a toda prisa hacia Rumania, ya que será imposible cualquier otra retirada.

Observadores británicos confían en que los alemanes convertirán la zona comprendida entre Bercichev y Kazatin, en una de las famosas ciudadelas defensivas que podrían retardar en dos o tres semanas el avance ruso.

El hecho de que Kazatin ya haya caido, es una prueba de que Von Mannstein, después de mabaratar una división tras división en contraataques efectuados en la saliente de Kiev, no tiene el número suficiente de hombres ni cañones para hacer frente a las hordas y a las reservas soviéticas.

Si es efectivo que los alemanes reconocen que el frente "ha dejado de existir" al oeste de Kiev, entonces se estaría gestando un desastre militar de enormes proporciones. Con la presión rusa que aumenta dentro de la curva del Dneiper, los alemanes que aún se aferran a las puntas de ancla de Nikopol y Krivoi Rog, deberán evadirlos o sufrir una completa aniquilación.

Dibajo de Mogilev, que se encuentra en la línea de la ofensiva al suroeste de Kiev, sólo hay tres ferrocarriles menores hasta la frontera rumana. Estos llegan desde Dnestr a Rabnita, a Tiraspol y a la boca opuesta, Cetate Alba. La retirada a lo largo de estas vías férreas, significaría abandonar todo el material pesado y provocar el aislamiento del grupo del ejército que se encuentra más al sur. No obstante, ésta sería la única alternativa.

La víspera de Año Nuevo era para los berlineses, motivo de tradicionales fuegos de artificio, y acostumbraban a colgar de sus balcones cohetes gigantes y grandes velones romanos. Sin embargo, esta noche no habrá nada que celebrar en Alemania, y los fuegos artificiales, si los hay, serán ofrecidos por la RFA.



BOLIVIA PROTESTO CONTRA PLAN GUANI

LA PAZ, 31. — (Urgente). — La Cancillería boliviana protesta contra el Plan Guaní.

LA PAZ, 31. — (U. P.). — Esta mañana, el Ministro de Hacienda, don Víctor Paz Estenssoro, ha enviado dos cheques al Banco Central, cancelando, el primero, 250.000 dólares como cuota del Gobierno boliviano a la Corporación Boliviana de Fomento, por el primer trimestre de 1944; el segundo, por dos millones de bolivianos, correspondiente a los intereses devengados del préstamo concedido al Gobierno para pagar cerca de dos millones de dólares a la Standard Oil.

El Gobierno anterior no había consignado en el presupuesto de 1944 el pago a la Corporación Boliviana de Fomento, institución formada por los Gobiernos de Estados Unidos y Bolivia, para intensificar los caminos de la producción agropecuaria.

Regresaron de Oruro los Ministros de Defensa, mayor Plinio, y Obras Públicas, mayor Ponce, quienes expresaron que el objeto del viaje era agradecer al pueblo de Oruro su cooperación en la revolución al derrocado Gobierno de Peñaranda. Añadieron que el nuevo Gobierno resolverá el problema de aguas potables.

MONTEVIDEO, 31. — (U. P.). — Se vislumbra la posibilidad de la aprobación unánime por 19 naciones americanas, del Plan Guaní, de consulta previa al reconocimiento de los Gobiernos revolucionarios en este hemisferio, en el futuro. Ocho países han anunciado, hasta ahora oficialmente, su aceptación del plan, siendo ellos Estados Unidos, Ecuador, Costa Rica, Venezuela, Perú, Cuba, México y Panamá. Extraoficialmente otros cuatro, que son Brasil, Chile, Uruguay y Paraguay, apoyan el proyecto, pero hasta ahora no han hecho anuncios oficiales. En esta forma, de los países sudamericanos queda sólo por oír la decisión de Colombia, además de los restantes países centroamericanos y del Caribe. En vista de su constante solidaridad en las decisiones interamericanas, se cree que el plan, probablemente, será aprobado por unanimidad.

La decisión final no se espera antes de la próxima semana, debido a los feriados de fines de año, cuando deberá reunirse nuevamente el Comité de Defensa Política. Sólo 19 países figuran en el Comité Consultivo, ya que Argentina no ha sido consultada y el asunto de que se trata se refiere a Bolivia.

dificultades entre España y las

UNIDAS. — El Embajador Hayes transm

ió su informe después que recibió instrucciones del Departamento de Estado para averiguar la autenticidad de lo dicho en emisiones de radios alemanas e italianas fascistas. Se presume que el informe ha sido dado a la publicidad con la autorización de Franco, lo que se considera indicación que dicho Jefe de Estado está ahora anhelo de disipar toda insinuación de sus inclinaciones pro-italianas.

El desmentido oficial español redactado en energéticos términos, constituye tal vez el más firme rechazo sufrido por el Eje en Madrid, desde que Franco asumió el poder, y se presume que tendrá un importante efecto en el Eje, como en Argentina, que es la única república americana que aún mantiene relaciones con el Eje. Los observadores le consideran además, como de alta importancia en cuanto revela la tendencia de las relaciones de España con Alemania.

España, aún cuando neutral, se había inclinado anteriormente hacia el Eje; pero la revelación de hoy significa que Madrid también ve la "escritura en la muralla" para las potencias del Eje, y que está virando en forma notable para alejarse de su influencia.

tendencia de las relaciones de

España con Alemania.

El desmentido oficial español

redactado en energéticos términos,

constituye tal vez el más firme

rechazo sufrido por el Eje en

Madrid, desde que Franco asumió el poder, y se presume que

tendrá un importante efecto en

el Eje, como en Argentina, que es

la única república americana

que aún mantiene relaciones con

el Eje. Los observadores le con-

sideran además, como de alta

importancia en cuanto revela la

tendencia de las relaciones de

España con Alemania.

El desmentido oficial español

redactado en energéticos términos,

constituye tal vez el más firme

rechazo sufrido por el Eje en

Madrid, desde que Franco asumió

el poder, y se presume que

tendrá un importante efecto en

el Eje, como en Argentina, que es

la única república americana

que aún mantiene relaciones con

el Eje. Los observadores le con-

sideran además, como de alta

importancia en cuanto revela la

tendencia de las relaciones de

España con Alemania.

El desmentido oficial español

redactado en energéticos términos,

constituye tal vez el más firme

rechazo sufrido por el Eje en

Madrid, desde que Franco asumió

el poder, y se presume que

tendrá un importante efecto en

el Eje, como en Argentina, que es

la única república americana

que aún mantiene relaciones con

el Eje. Los observadores le con-

sideran además, como de alta

importancia en cuanto revela la

tendencia de las relaciones de

España con Alemania.

El desmentido oficial español

redactado en energéticos términos,

constituye tal vez el más firme

rechazo sufrido por el Eje en

Madrid, desde que Franco asumió

el poder, y se presume que

tendrá un importante efecto en

el Eje, como en Argentina, que es

la única república americana

que aún mantiene relaciones con

el Eje. Los observadores le con-

sideran además, como de alta

importancia en cuanto revela la

tendencia de las relaciones de

España con Alemania.

El desmentido oficial español

redactado en energéticos términos,

constituye tal vez el más firme

rechazo sufrido por el Eje en

Madrid, desde que Franco asumió

el poder, y se presume que

tendrá un importante efecto en

el Eje, como en Argentina, que es

la única república americana

que aún mantiene relaciones con

el Eje. Los observadores le con-

sideran además, como de alta

importancia en cuanto revela la

tendencia de las relaciones de

España con Alemania.

El desmentido oficial español

redactado en energéticos términos,

constituye tal vez el más firme

rechazo sufrido por el Eje en

Madrid, desde que Franco asumió

el poder, y se presume que

tendrá un importante efecto en

el Eje, como en Argentina, que es

la única república americana

que aún mantiene relaciones con

el Eje. Los observadores le con-

sideran además, como de alta

importancia en cuanto revela la

tendencia de las relaciones de

España con Alemania.

El desmentido oficial español

redactado en energéticos términos,

constituye tal vez el más firme

rechazo sufrido por el Eje en

Madrid, desde que Franco asumió

el poder, y se presume que

tendrá un importante efecto en

el Eje, como en Argentina, que es

la única república americana

que aún mantiene relaciones con

el Eje. Los observadores le con-

sideran además, como de alta

importancia en cuanto revela la

tendencia de las relaciones de

España con Alemania.

El desmentido oficial español

redactado en energéticos términos,

constituye tal vez el más firme

rechazo sufrido por el Eje en

Madrid, desde que Franco asumió

el poder, y se presume que

tendrá un importante efecto en

el Eje, como en Argentina, que es

la única república americana

que aún mantiene relaciones con

el Eje. Los observadores le con-

sideran además, como de alta

importancia en cuanto revela la

tendencia de las relaciones de

España con Alemania.

El desmentido oficial español

redactado en energéticos términos,

constituye tal vez el más firme

rechazo sufrido por el Eje en

Madrid, desde que Franco asumió

el poder, y se presume que

tendrá un importante efecto

Con gripe



PREDJO GRANDES VICTORIAS EN 1944



Almirante Halsey

CUARTEL GENERAL DEL ALMIRANTE HALSEY EN EL PACIFIQUE

31. (U. P.) — En su mensaje de Año Nuevo, el Almirante William F. Halsey predijo para 1944 grandes y decisivas victorias para la lucha en el Pacífico.

Expresó el Almirante Halsey: "Pedimos promesas en los próximos meses, tanto fuertes golpes contra el enemigo en tantos lugares y desde tantas direcciones que su retirada, hasta ahora realizada muy a disgusto, se verá grandemente apresurada a medida que hagamos retroceder en el camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante Halsey dijo que ya estaban en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

en fuga en poder de las fuerzas

norteamericanas del 5.º ejército

que su retirada, hasta ahora

realizada muy a disgusto, se verá

grandemente apresurada a medida

que hagamos retroceder en el

camino de 'okio'".

En su mensaje, el Adriático, los

hombres bajo su mando, el Almirante

Halsey dijo que ya estaban

WESTERN ELECTRIC COMPANY OF CHILE

SALUDA ATENTAMENTE AL GREMIO
CINEMATOGRÁFICO Y LES DESEA UN

FELIZ AÑO NUEVO



"EL AÑO 1943 NOS HA TRAIDO LOS MAS SERIOS REVESES", DIJO HITLER

NUESTRAS COSTAS DE INVASION HAN SIDO FORTIFICADAS EN TAL
FORMA QUE NUESTROS ENEMIGOS SERAN MAS SORPRENDIDOS QUE
NOSOTROS CUANDO INTENTEN LA INVASION

LONDRES, 31 (U. P.) — La mujer nazi socialista, con éxito su práctica de tres siglos de hacer la guerra en Europa, conmemoró el año Nuevo de 1943 con el triunfante desfile de su Partido. — "Mas de cuatro años han transcurrido desde el día en que Pfeiffer admitió que "1943 nos ha traído los más serios revéses", añadiendo que "las costas de invasión han sido fortificadas en tal grado, que nuestros enemigos probablemente serán más sorprendidos que nosotros cuando intenten la invasión".

Hitler recordó los conocidos propagandas sobre las armadas de la amenaza judía contra Alemania, y la muerte del palacio bolchevique y la afirmación de que fue Gran Bretaña la que comenzó la guerra, y no Alemania. El texto de la proclama transmitido por la D.N.B. es el siguiente:

"Pueblo alemán, hombres

que acariciaba en ese momento la ilusión de que podrían continuar

PUERTAS FENIX

Sr.
PROPIETARIO
CAMBIE SU PUERTA DE CALLE
POR UNA MODERNA
PUERTA TERCIADA FENIX
Soc. MADERERA FENIX Ltda
SAN ANTONIO 816 SANTIAGO
BLANCO 1158 VALPARAISO

GALOFRE E IZURIETA presentan sus cordiales saludos de AÑO NUEVO a su selecta clientela del país, y juntamente con agradecer muy de veras la especial aceptación que, por varios años, le han dispensado a las mercaderías de su fabricación, tienen el agrado de ofrecerles para la presente temporada CAMISAS "MATCH" con los famosos cuellos DURO-MATCH TRUBENIZADOS y CORBATAS LORD de gran novedad.

Santiago, 1.º de Enero de 1943.

LOS ALIADOS HAN DESEMBARCADO EN ZONA DE TERRACINA

ESTOCOLMO, 31. — (U. P.) — El Aftonbladet, citando al corresponsal de la Agencia Noticiosa Bull, en Berlín, informó que una tercera columna avanzó al oeste del ferrocarril que une a Sitomir con Korosten y Ovruch hacia las 100 kilómetros sobre un frente de

seis kilómetros. Los alemanes anuncian que "habían impedido que las fuerzas desembarcadas continuaran su avance, o se extendieran en una mayor área. Están ahora localizados en la zona alrededor de la Vía Appia".

El punto de vista británico de que por medio de hábiles maniobras y el empleo de las fuerzas aliadas es posible en todos los cauces transladar el equilibrio europeo en cualquiera dirección, de acuerdo con la necesidad, es también de moda y ha sido inapreciable por la guerra contra Alemania, pudiendo haber cambiado completamente, hasta el punto de que hoy Gran Bretaña aún el bolchevismo se beneficiaría con el establecimiento de un equilibrio teórico de fuerzas, como resultado de la guerra. Habían sido divididos por consiguiente que se les llamó equilibrio de las potencias europeas, ya no existe, y que la necesidad de preservar a Europa en el hecho de la amenaza bolchevique, depende exclusivamente de la existencia de una potencia continuamente dominante.

Los alemanes anuncian que "habían impedido que las fuerzas desembarcadas continuaran su avance, o se extendieran en una mayor área. Están ahora localizados en la zona alrededor de la Vía Appia".

En la lucha de las grandes naciones, Gran Bretaña misma no puede ya más desempeñar un papel individual y decisivo de gran potencia. En la alianza de Gran Bretaña con el bolchevismo o con Estados Unidos, éste mismo puede pasarse sin ayuda. Gran Bretaña está desvalida y ha perdido su antigua política tradicional.

"La guerra que Gran Bretaña inició con la creencia de que estaba continuando su antigua política tradicional de mantener el equilibrio del poder en Europa, fué apoyada y llevada adelante por la propaganda del capitalismo internacional; pero hoy día no es así. Afortunada en beneficio de los intereses británicos, sino por el de la victoria de la dictadura mundial de los judíos. Gran Bretaña, que con tanta frecuencia ha empleado a otras naciones como herramientas para lograr sus intereses fines en Europa, hoy se ha convertido ella misma en instrumento de poderes todavía más inescrupulosos.

"Como quiera que termine la guerra, el poderío de Gran Bretaña deberá en todo caso ser más débil que al comienzo de ella. Si, reconociendo este hecho, los estadistas británicos creen ahora que lo mejor que pueden hacer es continuar su lucha con los lobos, entonces ellos, sin embargo, se arriesgan a un mayor peligro, el creer en este acontecimiento natural. El judío internacional no aliena esta lucha para que Gran Bretaña siga siendo una potencia mundial, o conserva su posición, sino que la aliena para que Europa, incluso Gran

"No me he dejado impresionar en este caso por los decos de la política oficial británica, que es la salurda de odio. Si los dirigentes políticos británicos, al menos que el grueso del pueblo, al menos sea eliminado; que como en el caso de Polonia, los niños sean quitados a nuestro pueblo para ser educados en Rusia, es decir exterminados; que una o más docenas de millones de obreros alemanes sean transportados a Siberia; si los oblosos británicos oras porque se confie al bolchevismo la tarea de castigar al pueblo alemán durante las décadas próximas, si los perdió a los británicos dicen que se espera que en esta oportunidad el pueblo no se deje apresurado por sentimientos de humanidad que se deje a la justicia seguir su curso, y que Alemania, atacada por Gran Bretaña y Francia misma, sean divididas y castigadas en tal forma, que no puedan levantarse nuevamente durante siglos. Si estas declaraciones se han hecho, por cierto que lo han sido verazmente, pero este hecho no es decisivo en sí mismo.

"Es evidente para nosotros que esta lucha, en consecuencia, desechar todos los escritos anteriores nacidos de motivos puramente humanos.

Pues, en el fin, no habrá vencedores o vencidos, sino sólo sobrevivientes y aniquilados. Además, si es posible en una guerra especializarse formalmente en la lucha contra mujeres y niños, y de darse a sí mismos el nombre honoroso de nesistos, —una brutalidad única en la historia—, entonces este hecho sólo hace evidente cuál será la suerte de los vencidos. Esta es una lucha sin piedad por la existencia, que desgraciadamente nosotros debemos llevar y llevaremos adelante con igual falta deiedad. Por grande que sea el terror de hoy, no puede compararse con la horrible desgracia que afronta a nuestra nación y a toda Europa, si esta coalición de criminales llegara a triunfar.

"Que estas diabólicas inten-

ciones estaban en sus mentes

desde el comienzo mismo, lo

demuestra claramente el re-

chazo completo por los agi-

"Es evidente para nosotros que esta lucha, en consecuencia, desechar todos los escritos anteriores nacidos de motivos puramente humanos.

Pues, en el fin, no habrá vencedores o vencidos, sino sólo sobrevivientes y aniquilados. Además, si es posible en una guerra especializarse formalmente en la lucha contra mujeres y niños, y de darse a sí mismos el nombre honoroso de nesistos, —una brutalidad única en la historia—, entonces este hecho sólo hace evidente cuál será la suerte de los vencidos. Esta es una lucha sin piedad por la existencia, que desgraciadamente nosotros debemos llevar y llevaremos adelante con igual falta deiedad. Por grande que sea el terror de hoy, no puede compararse con la horrible desgracia que afronta a nuestra nación y a toda Europa, si esta coalición de criminales llegara a triunfar.

"Que estas diabólicas inten-

ciones estaban en sus mentes

desde el comienzo mismo, lo

demuestra claramente el re-

chazo completo por los agi-

TOQUE DE QUEDA EN SUR DE FRANCIA PARA EL AÑO NUEVO

LONDRES, 31. — (U. P.) — El Gobierno de Vichy impuso el toque de queda para todo el sur de Francia, en esta noche de víspera de Año Nuevo, desde las 10.30 P. M., según un comunicado dado por Radio Paris. Radio Vichy había dicho que el curfew abarcaba a toda Francia.

Este es un paso más del régimen de Petain y Laval; el toque de queda estipula el cierre de todos los sitios de reunión abiertos al público a la hora indicada y la cesión del tránsito a los militares.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Llegaron hoy, entre tanto, novedades dando cuenta que el movimiento de resistencia ha adelantado en sus preparativos para la revuelta, estimulando a los tránsicos internacionales a los mantenedores de la tradición política del imperialismo británico.

Habían pasado por alto algunos hechos importantes. Habían olvidado que la situación había cambiado completamente, hasta el punto de que hoy Gran Bretaña aún el bolchevismo se beneficiaría con el establecimiento de un equilibrio teórico de fuerzas, como resultado de la guerra. Habían olvidado por consiguiente que se les llamó equilibrio de las potencias europeas, ya no existe, y que la necesidad de preservar a Europa en el hecho de la amenaza bolchevique, depende exclusivamente de la existencia de una potencia continuamente dominante.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que la política nazi trate de reseñar en algunos países americanos en sus mercados de armas.

Agree que este hecho debe servir de advertencia para los demás países de América a mantener una actitud vigilante.

Diez días más tarde, la solidex de la democracia chilena no ofreció aspecto alguno de peligro, ya que apenas se trataba de la difusión de rumores sin fundamento. Posiblemente la proximidad de los movimientos que en Argentina y Bolivia han alterado la situación constituyó un precedente mayor relativa a estos hechos.

A. M. de mañana.

Los aliados no se atrevieron a suponer que

S.A. YARUR.

MANUFACTURAS CHILENAS
DE
ALGODON

1944

SIGNIFICA

CALIDAD

FELIZ AÑO
NUEVO

CHILE ADHIERE EN PRINCIPIO A DECLARACION GUANI SOBRE RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LA CANCELLERIA PERSEVERARA EN SU LINEA DE CONDUCTA SEGUIDA Y SE TENDRA EN CUENTA LA VOLUNTAD NACIONAL DE SERVIR A LA CAUSA DEL CONTINENTE Y DE LA DEMOCRACIA, RESPETANDO LAS DISPOSICIONES CONSTITUCIONALES QUE ENTREGAN A S. E. LA DIRECCION DE LAS RELACIONES EXTERIORES

NOTA ENVIADA POR EL CANCELLER AL MINISTRO DE RR. EXTERIORES DEL URUGUAY

En una carta dirigida ayer por el Canciller señor Fernández al Ministro de Relaciones del Uruguay, doctor Alberto Guani, se precisa la posición de Chile frente a la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Esta respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respetará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra a los gobiernos de facto que no fijen claramente su posición de apoyo a las Naciones Unidas.

Más tarde se entrevistó con el Ministro de Relaciones Exteriores el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Gijard, quien trató asimismo sobre esta situación.

EN LA EMBAJADA BRITANICA

El Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Orde, y Lady Orde, ofrecieron un almuerzo en la Embajada Británica el 30 de diciembre, para señalar la publicación de un Decreto del Supremo Gobierno dando el nombre de "Parque Chiloé o Bretaña" a Parque Presidente.

Asistieron el Senador don José Milán y señora; el Director General de Carabineros, general Luis Silva Calderón; el Intendente de la Provincia, don Washington Bannister, y señora; el Alcalde de Santiago, don Galván Gómez; el senador, señor Julio Martínez Montt; y el diputado, señor Radomiro Tomić.

En un conceptuoso discurso, el Intendente, don Washington Bannister, hablando en su nombre en nombre de las dos Municipalidades de Santiago y de Providencia, expresó la satisfacción de las autoridades en haber tenido esa oportunidad para demostrar los lazos que unían a su país con la Gran Bretaña, los tanto de sentimiento como también de fraternidad.

Después del almuerzo, Sir Charles Orde expresó en un felicitó discurso sus agradiamientos a las autoridades que habían intervenido en este acto de sim-

plicia para con su país. Los británicos, dijo el Embajador, se sentían hondamente conmovidos por la elección de esa joya para su homenaje. En personalmente sentía gran satisfacción al pensar por ese parque tan hermosamente diseñado, y manifestó que su placer sería aún mayor pensando que habrá motivo de cambio de nombre. Lamentó la ausencia, por razones directas de la señora Alicia Cañas de Errázuriz, Alcaldesa de Providencia, del senador, señor Julio Martínez Montt, y del diputado, señor Radomiro Tomić.

En un conceptuoso discurso, el Intendente, don Washington Bannister, hablando en su nombre en nombre de las dos Municipalidades de Santiago y de Providencia, expresó la satisfacción de las autoridades en haber tenido esa oportunidad para demostrar los lazos que unían a su país con la Gran Bretaña, los tanto de sentimiento como también de fraternidad.

En un conceptuoso discurso, el Intendente, don Washington Bannister, hablando en su nombre en nombre de las dos Municipalidades de Santiago y de Providencia, expresó la satisfacción de las autoridades en haber tenido esa oportunidad para demostrar los lazos que unían a su país con la Gran Bretaña, los tanto de sentimiento como también de fraternidad.

Después del almuerzo, Sir Charles Orde expresó en un felicitó discurso sus agradiamientos a las autoridades que habían intervenido en este acto de sim-

SE EDITARA GUIA DE LA PESCA EN CHILE

Con verdadero entusiasmo ha sido acogida en los círculos aficionados a la pesca deportiva la noticia, de que la Asociación de Caza y Pesca de Chile, editarán en breve, una "Guía de la pesca en Chile".

Hace años, los Ferrocarriles del Estado publicaron un pequeño libro, en el cual se daban a los turistas algunas indicaciones muy interesantes sobre los puntos más apropiados para ejercer la pesca. Por su parte, la Asociación de Caza y Pesca de Valparaíso, publicó también un folleto sobre la pesca y la caza.

La "Guía", cuya publicación ha emprendido la Asociación de Caza y Pesca de Chile, será una obra compleísima, en la cual, tanto los aficionados locales como los turistas extranjeros, hallarán con lujo de detalles, todas las informaciones posibles sobre las facilidades que pueden encontrar para ejercer este deporte, desde Santiago hasta Puerto Montt, y aún más al sur.

En este Manual, se le darán a los pescadores las indicaciones prácticas para llegar a un determinado sitio, los nombres de los hoteles, posadas, etcétera, donde encontrarán facilidades, manera de obtener cocinas, caballos, boles y las precauciones que deberán tomar para no sufrir molestias en sus excursiones.

Los informes que se recopilan en esta Guía, estarán basados sobre experiencia directa de conocidos aficionados, a quienes el Directorio de la Asociación ha pedido su colaboración. Se ha nombrado comisiones especiales que están visitando los diferentes sitios de posible pesca, a fin de anotar las verdaderas condiciones en que se puede realizar, así como las ventajas y deficiencias que notan en todos los servicios destinados a atender a los

aficionados y a la pesca en general.

La Asociación ha solicitado la cooperación de la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, de la Asociación Hotelera y de las Empresas de Turismo, para llegar a un buen término este trabajo, cuya dirección ha sido confiada al señor Rolando Van Kildsdonk, Secretario General Honorario de la Institución, mientras que los informes serán proporcionados por las Comisiones que designe el señor Reinaldo Díaz, presidente, y especialmente, por don Santiago Spencer, cuya experiencia de más de treinta años en todos los ríos de Chile, confiere a su palabra una garantía de bien fundadas opiniones.

Esta obra de gran alcance desde el punto de vista de la pesca en ríos y lagos, tendrá, además, una ventaja evidente desde el punto de vista turístico, y es que las comisiones nombradas por la Asociación, recorrerán los diversos sitios, sin dar a conocer las proyecciones de su estada, de modo que su informe refleje las tribulaciones efectivas de un turista cualquiera, y no se basen en atenciones especiales, dispensadas por consideraciones al carácter particular de su visita.

Como se puede apreciar, el alcance de esta obra es mucho mayor que el de un simple folleto, y su publicación será de indudable beneficio, no sólo para los pescadores, sino también para los turistas extranjeros que, después de la guerra, visitarán nuestro país, y más que todo, porque tratará de que estos visitantes se lleven del país una impresión favorable que no desmiente la tradicional hospitalidad y cordialidad de sus habitantes.

Una vez más, la Asociación Deportiva de Caza y Pesca está dando prueba de su obra altruista y patriótica.

CONCURSO

Llámase a concurso para proveer el cargo de Cuerpo de Ingenieros N.º 5 "Membrillar" (Rancagua), con un sueldo anual de \$ 9.875. Otros datos y antecedentes, en el Departamento de Sanidad Militar, San Ignacio 242.

El concurso se cerrará el 10 de Enero próximo (1944).

INFORMO A S. E.

Cerca del mediodía, el Canciller señor Fernández se trasladó al despacho del Excmo. señor Ricks, con el objeto de informar al Primer Mandatario sobre lo tratado con los representantes de Estados Unidos y Argentina.

En esta oportunidad se conversó detenidamente acerca de la respuesta de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de que se respectará la voluntad de la nación, expresada en su Constitución Política, y que esta-

blece que el Presidente de la República es quien dirige las relaciones exteriores del país

DIPLOMATICOS CON EL CANCELLER

El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó en la mañana de ayer al Canciller don Joaquín Fernández, con quien estuvo conversando largamente sobre el problema del reconocimiento de Chile a la Declaración de Guani, en la cual se recomienda la conveniencia de no reconocer a los gobiernos de facto durante esta guerra, mientras no comprueben claramente su apoyo a las Naciones Unidas y su repudio de las ideas totalitarias.

Este respuesta indica que Chile adhiere a dicha declaración en principio, pero hace la salvedad de



1.º de Enero de 1944
HACIA LA VICTORIA...

La Colectividad Británica residente formula sus más sinceros votos por que el nuevo año sea de paz y de progreso para la República de Chile, a la sombra de sus gloriosas y tradicionales instituciones democráticas

El mejor presente
QUE SE PUEDE HACER A SANTIAGO

el **SAVOY**
UN HOTEL ORGULLO DEL PAÍS

CORDERO HERMANOS

Puente 540
Teléfono 89601

Ahumada 160
Teléfono 88019

Provéen de Pinturas y
Ferretería en General



Lo mejor en su ramo para un Hotel;
lo mejor en su género.

Las instalaciones del "HOTEL SAVOY" las ejecutó

SOCLIMA

S. CARRASCO S. A. G.
Nuble 72 — Teléfono 53028 — Santiago

INGENIEROS ESPECIALIZADOS

INSTALACIONES DE:
AIRE ACONDICIONADO DE CONFORT E INDUSTRIAL
REFRIGERACION
VENTILACION
CALEFACCION CENTRAL
LOSAS RADIANTES CRISTALL
CENTRALES DE AGUA CALIENTE
REPRESENTANTES DE LA FIRMA CARRIER

Artefactos Sanitarios,

Blanco, Mantelería

Colchones, Catres,

Cubrecamas, etc.

Suministrados por

CASA GARCIA

Alameda y Av. España — Casilla 3224

REFRIGERACION ELECTRICA

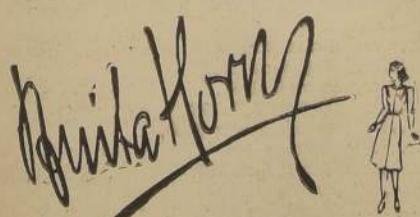
S.I.A.M. "Sello de Oro"

S.I.A.M. Di Tella

Sociedad Anónima

Chilena

Av. B. O'Higgins 940.
Teléfonos 83108-9.



FABRICA DE UNIFORMES

Provee de uniforme estilo americano para porteros, garzones, camareros, etc.

Sus modernas instalaciones eléctricas le permiten abastecer a hoteles, clínicas y establecimientos comerciales.

Anexo Departamento modas y trajes sobre medida.

ALAMEDA 518 TELEFS. 66540 y 47993

MADERAS TERCIADAS
ENCHAPADURAS
E IMPORTACIONES

Leon Talesnik K.

San Francisco 165
Santiago

Dir. Telegráfica: "Talesco"
Teléfono 84876 — Casilla 2633



SOCIEDAD MADERERA
FENIX LIMITADA

BARRACA DE MADERAS

FABRICAS DE PUERTAS Y VENTANAS

FABRICA DE PARQUETS
Blanco 1154-Tel. 2425
VALPARAISO

Oficinas: San Antonio 816
Tel. 85585

Barraca y Fábrica: Carrascal 3791
SANTIAGO

"LA RIOJANA"

IMPORTACION DIRECTA
CORTINAS Y ALFOMBRAS

ESTADO 64
CASILLA 923

TELEFONO 86438

HOMBRES DE EMPRESA FORJARON EL NUEVO HOTEL

Debe estar agradecida la capital de la República con el presidente industrial don Nicolás Yarur, que al adquirir el inmueble del ex "Hotel Savoy" se propuso dotar a Santiago de un establecimiento similar, que fuera, si, un motivo de orgullo para el país. Estos anhelos del señor Yarur se verán muy pronto satisfechos, con la inauguración del nuevo "Hotel Savoy", que ha sido levantado sin escatimar gastos y sin tener como meta un estrecho afán de lucro.

Colaborador eficiente y hábil del señor Yarur ha sido el decorador e ingeniero constructor don Dante Bandelli Rossi, quien ha sabido plasmar la idea de aquél en forma notable, realizando un trabajo que, como profesional, debe enorgullecerlo, justificadamente. En esta empresa han acompañado eficazmente al señor Yarur.

Bandelli las firmas comerciales más prestigiosas de la capital, que se han exaltado en poner a las órdenes del Savoy lo mejor de sus fábricas y producción.

Y como digno remate a esta conjunción de firmas y hombres capacitados y especializados en sus respectivos ramos, debemos consignar el nombre de don Iván Razmille, propietario del Hotel Bar y Tea Room del Savoy. El señor Razmille, con más de treinta años de práctica y experiencia en el ramo de hotelero, ha sido el alma directiva de otros grandes establecimientos similares y en su paso por ellos ha sabido granjearse el respeto y admiración de colegas y la gratitud y las simpatías de todos los públicos y turistas.

LUJOSOS MUEBLES HA INSTALADO EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS DEL SAVOY LA FIRMA P. DE SASIA

Uno de los elementos primordiales de todo Hotel, es el amoblado. Muchos hermosos y de alta calidad, califican a un Hotel tanto como el edificio, la tierra y su situación. Esto lo han comprendido tan bien todos los grandes empresarios, que a ninguno de ellos se le ocurriría hoy solucionar este problema en una forma ligera y con el concurso de cualquier productor.

En todos los países, en relación directa a su grado de civilización y de confort, se producen industrias especializadas, que,

por serlo, llegan a desarrollar una eficiencia excepcional y un alto grado de responsabilidad y de garantía. Esto se logra solo con un esfuerzo perseverante en la superación y con honradas indiscutibles.

En Chile ya hay industrias que alcanzaron este prestigio; entre ellas, nos referiremos a los Muebles Sasia. Todos los más grandes Hoteles, desde hace varios años, puede decirse que han sido amoblados por el señor Sasia.

Primeramente como socio de la firma Landa y Sasia, ya extinguida, y ahora con su propia firma, Pedro de Sasia, ha dirigido y consolidado, creando casi siempre los diseños, o realizando alguna vez los mismos, de todo o gran parte del amoblado de los siguientes Hoteles y Clubes:

HOTEL O'HIGGINS, de Viña del Mar.
HOTEL DE PUERTO VARAS.
HOTEL RITZ.
HOTEL CARRERA.
HOTEL DE TALCA (Construido por la Caja de Crédito Hipotecario).

BAR AMERICANO Y BOITE DEL CASINO DE VINA DEL MAR.

CLUB DE CARABINEROS.
CLUB DE NUBLE, de Chilán.

Y la instalación de suntuosas y elegantes mansiones particulares, que son otros tantos pioneros.

Ahora el HOTEL SAVOY, renovado y modernizado, en categoría de Hotel de lujo y de primera clase, ofrece sus departamentos confortables y del mejor gusto, sus salones, comedores, etc. amoblados íntegramente por Sasia, y como siempre, los "SASIA" son garantía de calidad.

PEDRO DE SASIA.

Fabrica: Unión Americana 338.

Teléfono 66336.

Exposición de Muebles, Avenida

España 576 — Teléfono 95156.

DANIEL BLIN E HIJO

Equipo de Lavandería a Vapor

Av. Beaucheff 1894

Fono 95055

"La Vasconia"

Juan Maiz e Hijos Ltda.

○
Puertas y Ventanas

Avda. Cumming 1450

Teléfono 84614

Luz Fluorescente SUPER NEON

Las instalaciones de Luz Fluorescente fueron
hechas por la firma SUPER NEON

Francisco Tagini
Sucedor

10 de JULIO 1414-16

Teléfono 66321

DESVIO FERRER

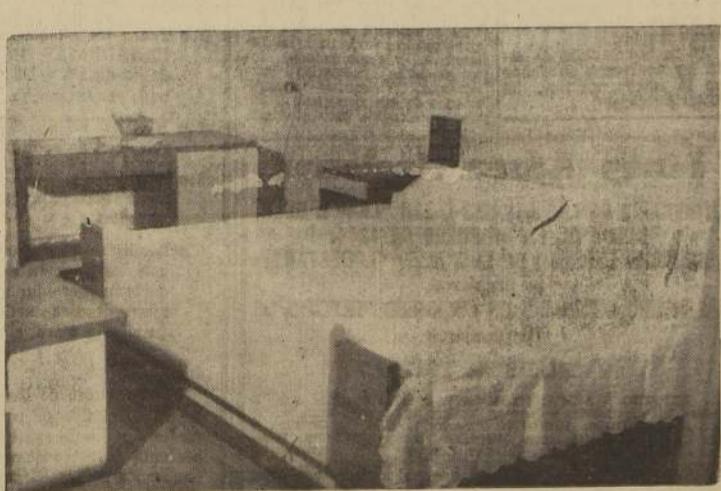
Ferrer Socias Hnos. y Cia.

MADERAS.

CAJONES

Techo Cartón "PLUS ULTRA" TERCIADO

Placer 1152-1180 :: Teléfono 50149 :: Santiago



Uno de los dormitorios del nuevo "Savoy". — Los muebles muestran el sello de la firma Sasia, que ha fabricado los que se han instalado en los mejores hoteles de Chile.

**CASA
BLANCO
SANITARIOS**

Av. B. O'Higgins 1993 Teléfonos 62969-66582

SANTIAGO

**MARMOLES NACIONALES
E IMPORTADOS**

Ademaro Pelacari
San Pablo 5082

Barraca Barón

FABRICA DE ELABORACION DE MADERAS
DIEZ RUIZ y Cia.
MADERAS EN BRU 631 - QUILPUE

MADERAS EN BRUTO Y ELABORADAS
SERVICIO ESPECIAL DE CAMIONES PARA
ENTREGAS RAPIDAS

CONSULET PRECIOS AL TELEFONO 340

UNA CAMPAÑA PARA AUMENTAR EL
CONSUMO DE PESCA EN EL PAÍS

ACUERDOS ADOPTADOS AYER POR LA COMISION NACIONAL DE LA INDUSTRIA PESQUERA

La Comisión Nacional de la Industria Pesquera, celebró una importante reunión en la mañana de ayer en el Ministerio de Economía y Comercio, bajo la presidencia del Ministro del ramo, don Fernando Moller Borrero.

SE ENVIO AL CONGRESO PROYECTO DE REVISION DE SUELDOS DE EE. PP.

El Presidente de la República, señor Juan Antonio Ríos firmó ayer un decreto del Ministerio de Hacienda, en medida de acuerdo a la Comisión Nacional el Proyecto de Ley que establece la revisión de los sueldos de los empleados de la Administración Pública.

Se cambiaron diversas ideas tendientes a aplicar el plan ya elaborado y fundamentalmente con el fin de aumentar la mercadería en el país.

Se realizó una ancha campaña de propaganda y difusión con el objeto de dar a conocer a los distintos sectores de la población con la conveniencia de consumir pescado en la alimentación diaria.

La comisión estudió también el aspecto económico de esta campaña, en relación con los fondos de que se dispondrá con el objeto.

Finalmente, se acordó celebrar una nueva reunión a comienzos de la próxima semana.

REGRESO PREFECTO DEL TRANSITO, SR. JORGE CONTRERAS

ESTUDIO EN PAISES DEL ATLANTICO SERVICIOS POLICIALES DEL TRANSITO

Recientemente ha regresado al país, de un viaje de estudio practicado a los países del Atlántico. El Prefecto del Tránsito de Santiago, comandante don Jorge Contreras Angulo del Cuerpo de Carabineros.

El señor Contreras Angulo redibió en la mañana de ayer la visita de dirigentes de la Confederación de Duenos de Automóviles, que lo pasaron a saludar con motivo de su regreso y con ocasión de las festividades de Año Nuevo, departiendo extensamente acerca de los diversos problemas que se relacionan con el transporte de pasajeros por medio de máquinas colectivas.

En esta oportunidad, el Prefecto del Tránsito, dí su conocimiento a las autoridades sobre las normas policiales del tránsito en Buenos Aires, ciudad que con una población de 3,800,000 habitantes resulta de peso que significa la circulación de cerca de 75,000 automóviles diariamente, más de 10 mil taxis, aparte de los otros sistemas de transporte colectivo, como tranvías y omnibus, lo que hace una suma cercana a los cien mil.

La directiva nacional de la Confederación de Duenos de Automóviles agradeció los datos proporcionados por el comandante señor Contreras, y quedó de seguir con Santiago en forma de aplicar en aquellas medidas que sirvan al descongestionamiento en arterias esenciales de las ciudades capitales de provincia.

Ha sido extensos además los agradecimientos de los dirigentes aludidos, la atención que siempre ha prestado el señor Contreras Angulo a cada una de las sugerencias o peticiones formuladas.

SE ORDENO PROMULGAR LEY DE PRESUPUESTOS PARA EL PRESENTE AÑO

El Presidente de la República y todos los Ministros de Estado firmaron ayer el Decreto Supremo, por medio del cual se ordena la promulgación de la Ley de Presupuestos de la Nación, para el año que comienza hoy.

El texto completo de esta ley aparecerá publicado en la edición de hoy del "Diario Oficial".

Línea Aérea Nacional

ITINERARIO DE LOS AVIONES DE LA "LAN" A REGIR DESDE EL 1.º DE ENERO DE 1944:

SERVICIO EXPRESO DE LOCKHEED "LODESTAR":

14 pasajeros.

SERVICIO ORDINARIO EN LOCKHEED "ELECTRA":

10 pasajeros

SALIDAS AL NORTE

EXPRESO A ARICA: "Loestar". Sale de Cerrillos a las 8 horas, los días Martes y Jueves. Escala en Antofagasta-Iquique.

ORDINARIO A IQUIQUE: "Electra". Sale de Cerrillos a las 8 horas, los días Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados. Escala en Ovalle, La Serena, Valparaíso, Copiapo, Talca, Antofagasta, Tocopilla. (Los días sábados este avión llega hasta Arica).

LOCAL DE VALLENA: Sale de Cerrillos a las 15 horas, los días Jueves. Escala en Ovalle y La Serena.

EXPRESO A ANTOFAGASTA: "Loestar". Sale de Cerrillos a las 8 horas, los días Sábados. Hace el viaje sin escalas.

SALIDAS DEL NORTE

EXPRESO DE ARICA: "Loestar". Sale de Arica a las 9.30 horas con escalas en Iquique y Antofagasta, los días Miércoles y Viernes.

ORDINARIO DE IQUIQUE: Sale de Iquique a las 8 horas, los días Martes, Jueves, Sábados y Lunes. Escala: Tocopilla, Antofagasta, Ovalle, Copiapo, Valparaíso, La Serena, Ovalle. (Los días Lunes sale de Arica a las 7 horas).

LOCAL DE VALLENA: Sale de Valparaíso a las 9 horas, los días Viernes con escala en La Serena y Ovalle.

EXPRESO DE ANTOFAGASTA: Sale de Antofagasta a las 10.30 horas, los días Lunes, en viaje directo a Santiago.

SALIDAS AL SUR

ORDINARIO DE PUERTO MONTT: Sale de Puerto Montt, a las 8 horas, los días Jueves. Escala en Temuco, Concepción y Caucan.

NOTA: A los pasajeros que hayan reservado sus boletos para el mes de Enero, se les ruega casar a ratificar las fechas a la Agencia Comercial de la LAN, Agustinas esquina de Morandé. Teléfonos: 61307 y 84608.

SALIDAS DEL SUR

RENUNCIO EN FORMA INDECLINABLE EL VICE-PRESIDENTE EJECUTIVO DE LA CAJA DE SEGURO

EL SR. MOISES POBLETE TRONCOSO, EN CARTA DIRIGIDA A S. E., EXPRESA LOS MOTIVOS DE SU RESOLUCION

El señor Moisés Poblete Troncoso, Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Seguro Obligatorio, dirigió con fecha de ayer una comunicación a S. E. el Presidente de la República, por la cual presenta la renuncia indeclinable de su puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

"Respetado Presidente:

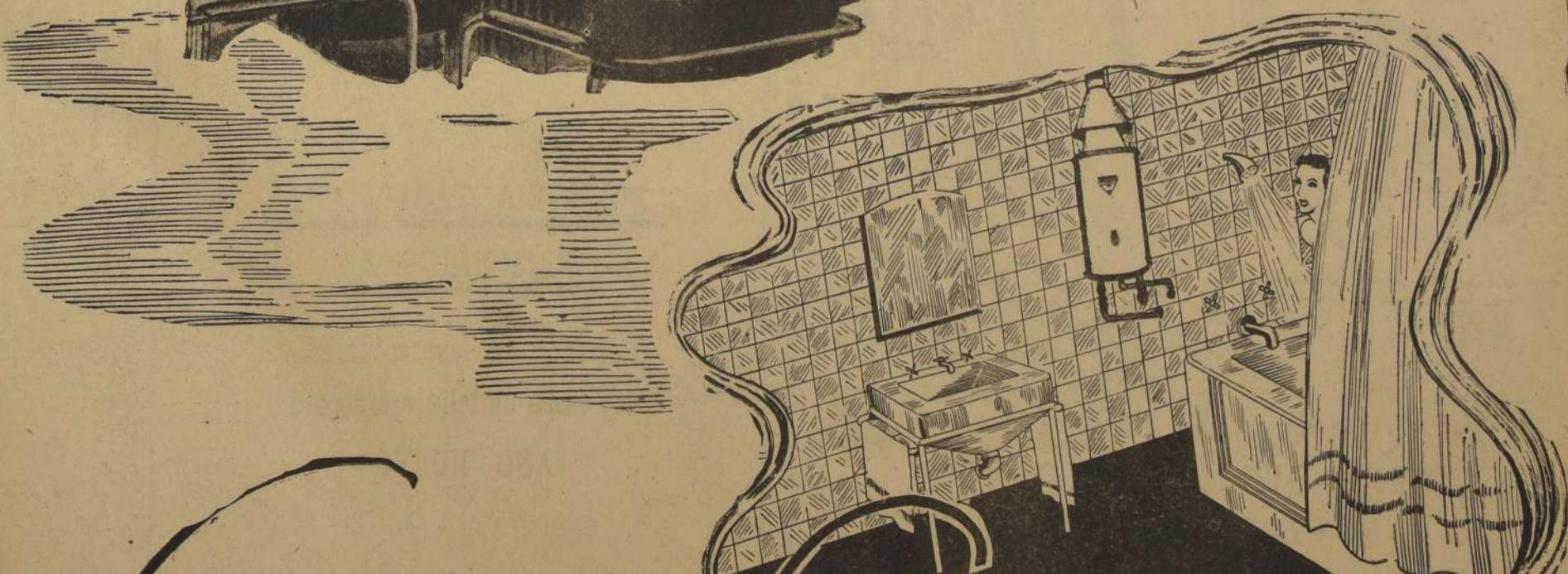
Cuando en marzo de 1943, Su Excelencia me llamó para ofrecerme la Vicepresidencia Ejecutiva de la Caja de Seguro Obligatorio, respondí a esa nonroiosa demostración de confianza, aceptando el puesto.

El texto de la comunicación es el siguiente:

feliz año

GAC

con artefactos a gas en su hogar. . . .

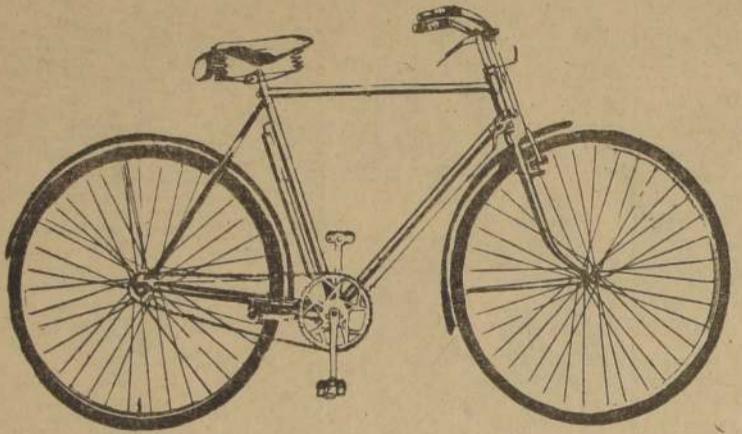


Cia de Gas

STO DOMINGO
1061

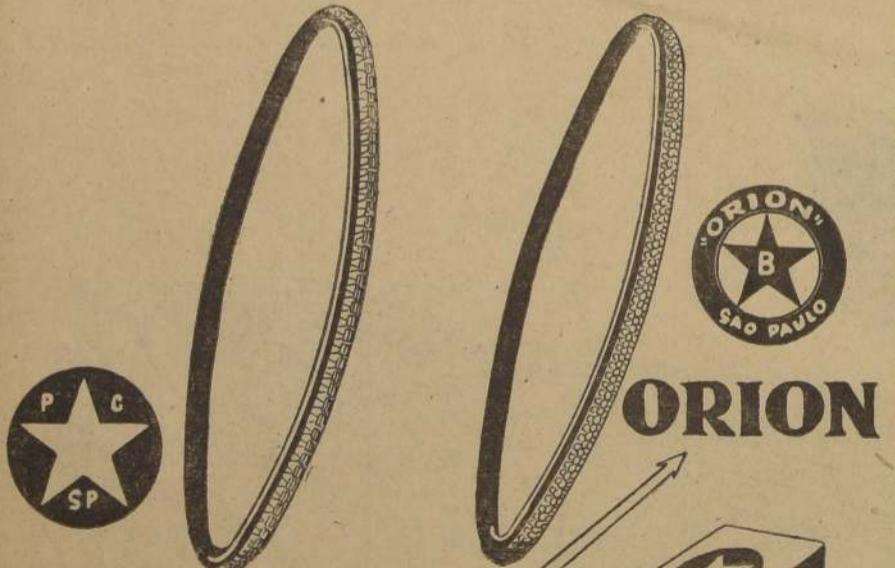
AHORA \$2480!

BICICLETAS de PASEO
"COMETA"
DE LA MEJOR FABRICA de la REP. ARGENTINA



Modelo paseo para hombre, rodado 28"; con frenos a varilla; asiento sólido y cómodo; pedales de goma, mazas de una sola pieza; engranaje con doble posa cadena y palancas de acero especial; ejes forjados, guardabarros anchos con varillas registrables; en color negro con vistosos filetes, en las partes brillantes hermoso cromado.

Llegaron
NEUMATICOS y CAMARAS
para BICICLETAS



TIRELLI

DOS MARCAS
de CATEGORIA

VENTAS POR MAYOR y MENOR
IMPORTADORES:

SCHKOLNIK Hnos.
SANDERA 624, SAN DIEGO 189-CASILLA 3616-SANTIAGO

FELICITACIONES A LA DIRECCION DE LA ESCUELA DE AVIACION

ENVIO AYER EL MINISTRO DE DEFENSA NA
CIONAL CON MOTIVO DE LA REVISTA ANUAL

El Ministro de Defensa Nacional, general señor Oscar Escudero, envió ayer una nota al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Tovarías, felicitándolo por

la magnifica revista presentada por la Escuela de Aviación:

"Me es muy grato hacerle llegar a U.S. la complacencia con que pude constatar el magnifico nivle de instrucción en que se encuentra nuestro primer plantel aéreo, con motivo de la ceremonia realizada ayer por el término de las labores escolares de esa Escuela y la investidura de los Alféreces egresados recientemente.

En ese significativo aniversario, nos es grato a los ejecutivos algunos datos relacionados con la historia de esta importante institución bancaria.

El Banco Hipotecario fue fundado a base de las Secciones II

porciones de los Bancos Alpino,

Nacional de Chile y Agrícola.

En los primeros días del mes

de diciembre de 1893 por acuerdo

de los Consejos de los Bancos

en referencia se nombró el

siguiente personal con el cual la

institución abrió sus puertas al

público:

Gerente, don Juan M. Davila,

del Banco Nacional de Chile.

Secretario, don Salustio Barros,

del Banco Nacional de Chile.

Contador, don Pedro Ovalle

del Banco Agrícola.

Tendedor de Libros, don Nicolas Orellana del Banco Nacional de Chile.

Cajero, don Juan L. Romero

del Banco Nacional de Chile.

Oficina de Secretaría, don Jose Valenzuela, del Banco Valparaiso.

Presidente del Banco, don Luis Phillips y don Alfredo Costa

se retiraron tiempo después a campos de más porvenir; don Juan Cox se retiró del Banco a mediados del año 1905, es decir

después de 12 años de constante trabajo, y a pesar de su sencillez y modestia, pero con cualidades suficientes llegó al alto puesto de Segundo Contador y Tendedor de Libros de esta Institución.

HOY CUMPLE 50 AÑOS DE EXISTENCIA EL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

LISTA DE HONOR DEL PERSONAL CON QUE ES
TA PRESTIGIOSA INSTITUCION ABRO SUS PUER
TAS.—PERSONALIDADES SOREVIVIENTES

Ayudante de Contador, don

Luis Phillips, del Banco Nacio

nal de Chile.

Ayudante de Contador, don Al

fredo Costa, del Banco Naciona

de Chile.

Ayudante de Caja, don Mateo

Dáñalo, del Banco Naciona

de Chile.

Ayudante, don Arturo Ruiz-Qu

de Banco Agrícola.

Ayudante, don Juan Cox, del

Banco Valparaiso.

Portero 1.º, don Carlos Nava

rez, del Banco Nacional de Chile.

Portero 2.º, don Juan Suárez

del Banco Valparaiso.

De este personal con que el

Banco Hipotecario de Chile se

fundó el 1.º de enero de 1894

cumpliendo por lo tanto hoy 50

años de existencia, sobreviven

don Salustio Barros, don Luis

Phillips, don Alfredo Costa y

don Juan Cox.

Presidente del Banco, don Luis

Phillips y don Alfredo Costa

se retiraron tiempo después a cam

pos de más porvenir; don Juan

Cox se retiró del Banco a mediados del año 1905, es decir

después de 12 años de constante

trabajo, y a pesar de su sencillez

y modestia, pero con cualidades

suficientes llegó al alto puesto

de Segundo Contador y Tendedor

de Libros de esta Institución.

En la actualidad el Banco

se utiliza sólo con fines

pecuniarios.

La Empresa de los Ferrocarriles

de Chile no basta, pues

sustituye de futuras contingencias

que viene, tanto recibir el

beneficio de una buena orientación

técnica del servicio y su mantenimiento.

Por lo demás la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la Empresa de los Ferrocarriles de Chile cumple su condición de trabajo, con mucha eficiencia y eficacia, en el servicio de los pasajeros, en el mantenimiento de la modernidad de la red, en la ejecución de las comunicaciones y la distribución de los productos.

Este criterio de la

LEYES N.os 6334, 6172, 6754, 6815, 7600

Balance General de la Caja de la Habitación

PRACTICADO AL 31 DE DICIEMBRE 1943
CONSEJO SUPERIOR

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO:
Señor Abraham Alcaíno Fernández

ONGOLMO VERA MUÑOZ, Jeje del Departamento Jurídico
ABELARDO GAETE URRUTIA, Jefe del Depto. de
Contabilidad y Finanzas

CONSEJO SUPERIOR PRESIDENTE:

Señor Mariano Bustos Lagos, Ministro del Trabajo

SECRETARIO GENERAL y JEFE DPTO. CENTRAL:

Señor Teófilo Ruiz Rubio

ACTIVO			
DISPONIBLE			
a) En efectivo		398.953.13	
b) En Cuentas Corrientes — Caja Nacional de Ahorros (Oficina Central)		2.841.465.83	
c) En Boletas a plazo Caja Nacional de Ahorros (Oficina Central)		6.000.000.—	9.235.416.96
3.0 INVERSIONES			
a) BIENES RAICES			
Terrenos adquiridos para edificar	5.491.950.65		
Invertido en 82 Poblaciones construidas — en Exploración	147.844.144.59		
Invertido en 31 Poblaciones construyéndose	29.899.714.39		
Propiedades y Terrenos recibidos del Ex-Departamento de la Habitación	2.224.001.56		
Invertido en la Construcción y Terreno del Edificio para las Oficinas de la Caja	10.795.991.16		
Local para la Bodega de Materiales	425.000.—		
Chalet — en Castro	14.000.—		
Terrenos, Construcciones y Plantaciones en "El Salto"	338.140.—	195.833.242.25	
b) Muebles, Utiles e Instalaciones	1.661.381.52		
c) Materiales de Construcción en Bodega	7.332.602.97		
d) Huertos Obreros — Ley 6815	7.130.919.72		212.938.146.48
3.0 COLOCACIONES			
a) Acciones Compañía de Seguros "La Provincia", S.A.	375.000.—		
b) Deudores por compra de propiedades (ex-Departamento de la Habitación)	392.836.98		
c) Deudores por compra de terrenos (ex-Departamento de la Habitación)	24.068.—		
d) Deudores por compra de Muebles y Artefactos	93.131.03		
e) Deudores Hipotecarios Ley N.o 5950	11.865.658.79		
f) Deudores Hipotecarios Ley N.o 6334	9.721.467.29		
g) Deudores Hipotecarios Ley N.o 6754	372.346.18		
h) Deudores Hipotecarios — Síllos	122.714.92		
i) Deudores por instalación servicio agua potable "El Salto"	1.869.35		22.969.002.54
4.0 EXIGIBLE			
a) Anticipos a Contratistas y Proveedores en EE. UU. y en el país	5.111.643.90		
b) Varios Deudores	1.012.567.97		
c) Préstamos al Personal	26.085.50		
d) Depósitos y Consignaciones Judiciales	32.443.40		
e) Garantías para urbanización, instalaciones en Poblaciones etc	740.294.42		
f) Deudores por venta de materiales	29.986.—		
g) Comisión por percibir Ley N.o 6172 — Caja de Seguro Obligatorio	7.183.29		6.960.204.48
5.0 TRANSITORIO			
a) Ley N.o 6172 — CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO			
Disponible en Cuenta Corriente Caja Nacional de Ahorros (Oficina Central)	372.542.90		
Invertido en construcción de 12 Poblaciones	48.950.546.91		
Anticipos a Contratistas y Proveedores	24.961.45		
Varios Deudores	50.800.—		
Garantías para urbanización e instalaciones de Poblaciones	43.243.70		
Gastos Generales	137.405.38		
Operaciones Pendientes	950.000.—		45.529.500.35
6.0 OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
a) Arriendos por percibir ex-Departamento de la Habitación	21.234.27		
b) Arriendos provisiores por percibir — Ley N.o 5950	104.200.—		
c) Arriendos provisiores por percibir — Ley N.o 6334	254.732.50		
d) Intereses por percibir	1.750.—		
e) Dividendos por cobrar Ley N.o 6334	125.527.62		507.444.39
TOTAL DEL ACTIVO			
	298.159.807.18		

P A S I V O			
1.º EXIGIBLE			
a) Cuentas por pagar (Facturas, Estados de Pago, etc.)	662.245,60		
b) Depósitos de Terceros	189.911,80		
c) Retenciones a Contratistas y Proveedores	1.073.878,17		
d) Depósitos Préstamos Hipotecarios Ley N.º 6334	402.630,68		
e) Empresarios Caja Nacional de Ahorros (Oficina Central)	9.309,500		
f) Varios Acreedores	576.472,62		
g) Dividendos Ley N.º 6334	125.527,62		
h) Retenciones para gastos notariales	68,90		
1) Intereses por Pagar — Servicio Empresario — Corporación	60.375, —		
			12.400.610,39
2.º TRANSITORIO			
a) Ley N.º 6172 — CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO			
Aportes en dinero efectivo	42.123.197,51		
Aportes en terrenos	3.361.756,48		45.484.953,99
Retenciones a Contratistas y Proveedores		15.009	
Mujeres a Contratistas		20.354,07	
Depósitos de Terceros		2.000, —	
2% Comisión s/Inversión por Pagar		7.183,29	
			45.529.500,35
3.º OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
a) Arriendos percibidos aplicables a precios de transferencia (Art. 24 — Ley N.º 5950)	6.663.836,40		
b) Provisión por los arriendos percibidos de propiedades construidas con préstamos otorgados por la Corporación de Fomento de la Producción, para hacer el servicio de las deudas	5.709.280,56		
c) Operaciones Pendientes	2.601.215,26		
			14.964.332,16
4.º RECURSOS PERCIBIDOS			
DIRECTOS			
Ley N.º 5950 — Caja de la Habitación			
a) Aporte Presupuesto Nacional			
Año 1937 25.000.000, —			
" 1938 25.000.000, —			
" 1940 25.000.000, —			
" 1941 25.000.000, —			
" 1942 25.000.000, —			
" 1943 25.000.000, —	\$ 150.000.000.		
b) Capital ex-Departamento de la Habitación	8.732.612,02		
c) Bonos de la Deuda Interna 6,1% Serie R-1-27 (Art. 3º Ley 5950)	10.000.000, —		
MENOS: Pérdida producida en la venta de los Bonos a la Caja Nacional de Ahorros, al 70%	2.811.000, —		7.189.000, —
d) 25% mayor rendimiento impuesto a la venta de Bienes Raíces, resultado de su revaluación (Art. 3º Ley 5950)			
Año 1941 5.236.063,39			
" 1942 2.791.866,66			
" 1943 3.000.000, —		11.027.950,05	
e) Aporte Sociedad Ganadera Gente Grande, — 6 anualidades de \$ 57.439,19,	344.605,14		
f) Otras entradas Directas de la Caja	11.446.210,07		
g) Impuesto Extraordinario al Cobre — (Ley N.º 7434)	7.200.000, —		190.940.377,36
INDIRECTOS			
Leyes N.ºs 6334 y 6754 — Corporación de Fomento de la Producción.			
a) Fondos entregados para construcciones directas por la Caja (Art. 29, Ley 6334)	73.950.678,06		
b) Préstamos concedidos a particulares y que fiscaliza la Caja	9.892.796,43		
v) Fondos entregados en conformidad a la Ley N.º 6754, para cancelar operaciones de sitios a plazo y mejoras afec- tas a la Ley N.º 5579	1.500.000, —		85.343.474,49
OTROS RECURSOS DE LA CAJA			
a) Diferencia producida en el valor de las poblaciones, de acuerdo con los costos aprobados por el H. Consejo Superior		19.340.585,85	295.624.437,62
MENOS: Los gastos habidos en los años 1937 a 1943, en la atención y aplicación de las Leyes N.ºs 5579, 5956, 6172, 6334, 6754, 6815 y 7600		70.359.073,42	325.265.364,26
TOTAL DEL PASIVO			295.150.807,11

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	
.....	\$ 4,658,215.47
yes N.os 5,950	560,000 —
.....	33,789,833.41
.....	33,960.80
percebidos 4.o parte	459,912.58
2)	
.....	\$ 188,960,679.73
.....	45,484,953.99
.....	<u>143,475,725.74</u>
34 y 6,754	436,402.34
.....	\$ 433,000,000.—
.....	85,343,474.49
.....	<u>347,656,525.51</u>

H A B E R	4.658.215,47
	560.000,--
e Instalaciones, Leyes	33.789.823,41
	33.960.800
e la Habitación	459.912,58
6.172	143.475.723,74
580. 6.334 y 6.754	436.402,34
	347.656.525,51

ENTRADAS Y GASTOS

D E B E		
Atención y aplicación		\$ 50.524.978.54
), como sigue:		
	\$ 2.404.683.53	
	1.735.675.97	
	2.422.057.48	
	11.158.143.52	\$ 17.720.561.50
el Servicio de los		
Corporación de Fú-		
Poblaciones (Trans-		
	201.795.15	
	1.410.760.23	
	980.—	19.384.096.88
TOTAL		\$ 70.359.073.42

Balance General de la Caja de la Habitación

LEY N.º 5579

PRACTICADO AL 31 DE DICIEMBRE 1943

CONSEJO SUPERIOR

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO:
Señor Abraham Alcaíno FernándezONGOLMO VERA MUÑOZ, Jefe del Departamento Jurídico
ABELARDO GAETE URRUTIA, Jefe del Depto. de
Contabilidad y FinanzasPRESIDENTE:
Señor Mariano Bustos Lagos, Ministro del TrabajoSECRETARIO GENERAL y JEFE DPTO. CENTRAL:
Señor Teófilo Ruiz RubioENEAS GONEL MORAN, Jefe del Departamento Técnico
ENRIQUE RIVEROS PASQUET, Jefe del Dpto. Técnico
Agrícola y Propiedades

ACTIVO			PASIVO		
1.0 DISPONIBLE:					\$ 50.000.000. — \$ 50.000.000.
a) Caja Nacional de Ahorros—Cuenta 35920	\$ 1.917.547.24				
b) Tesorería Fiscal	727.933.87				
2.0 INMOVILIZADO:					
a) Muebles y Utiles: Montos que representan las adquisiciones por este capítulo	\$ 172.380.34				
b) Bienes Raíces	2.159.202.50				
3.0 EXIGIBLE:					
a) Deudores Hipotecarios: Saldo de los préstamos concedidos a compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras	\$ 37.889.965.06				
b) Anticipos Vendedores: Anticipados a vendedores a cuenta de operaciones	1.019.108.92				
c) Deudores Operaciones Trámite: Préstamos concedidos a compradores de sitios a plazo y dueños de mejoras que no se encuentran totalmente tramitados	98.538.56				
d) Depósitos y Comisiones Judiciales	24.207.21				
e) Deudores por gastos en Excesos de la Ley 5.579, para gastos notariales	22.151.38				
f) Varios Deudores	1.609.604.84				
g) Cantidad entregadas a deudores afectos a rendiciones de cuentas	1.609.604.84				
h) Deudores por obras de construcción	111.995.85				
i) Saldo de esta cuenta cuyos deudores deberán reintegrar	40.785.566.65				
4.0 TRANSITORIO:					
a) Caja Autónoma de Amortización	\$ 5.668.703.11				
b) Diferencia Venta Bonos	5.471.978.15				
c) Cuentas Canceladas	1.908.832.90				
d) Cuentas totalmente canceladas	16.049.514.16				
5.0 OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:					
a) Operaciones Pendientes	\$ 6.321.10				
b) Sumas cargadas provisoriamente a esta cuenta	\$ 6.321.10				
c) Sumas del Activo	\$ 61.812.565.86				
d) Diferencia, gastos	1.797.744.38				
TOTAL DEL ACTIVO	\$ 63.616.300.24				

DEBE	CUENTAS DE ORDEN	HABER
1.0 GARANTIAS Y DEPOSITOS		
2.0 RECIBOS EN COBRANZA		
TOTAL DEL DEBE	\$ 79.792.15	\$ 79.792.15
1.0 DEPOSITOS DE TERCEROS		
2.0 RECIBOS EMITIDOS		
TOTAL DEL HABER	\$ 5.827.599.78	\$ 5.827.599.78

DEBE	ENTRADAS Y GASTOS I	HABER
1.0 LOS GASTOS EFECTUADOS EN EL EJERCICIO DEL AÑO 1935		
2.0 LOS GASTOS EFECTUADOS EN EL EJERCICIO DEL AÑO 1936		
3.0 LOS GASTOS EFECTUADOS EN EL EJERCICIO DEL AÑO 1937		
4.0 LOS GASTOS EFECTUADOS EN LOS AÑOS 1938 AL 1942		
5.0 INTERESES PAGADOS A VENDEDORES DE SITIOS		
TOTALES	\$ 1.797.744.38	\$ 1.797.744.38

MANUEL TRONCOSO TEARE
Jefe Sec. Contaduría Central
Registro 6041.

SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1943.

ABRAHAM ALCAINO FERNANDEZ
Vicepresidente Ejecutivo.ABELARDO GAETE URRUTIA
Jefe Departamento de Contabilidad.

Registro 8100.

EL CUARTO CONGRESO AMERICANO DE MAESTROS CLAUSURO SUS ACTIVIDADES AYER EN LA TARDE

EN LAS DOS ULTIMAS SESIONES PLENARIAS SE APROBARON IMPORTANTES CONCLUSIONES.— LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO OFRECIO EN LA NOCHE UNA RECEPCION A LOS DELEGADOS AL CONGRESO

Ayer fue el último día de trabajo del Cuarto Congreso Americano de Maestros que se realizó en nuestra capital con asistencia de representantes directos de todos los países del Continente.

La primera sesión plenaria se inició a las 9 horas presidida por el señor Luis B. Prieto, delegado de Venezuela, y después de una breve información dada por el Secretario General del Congreso se puso a conocer los informes que quedaban pendientes.

HABLA LA SEÑORA AMANDA LABARCA

Ocupó la tribuna, en primer término, la señora Amanda Labarca, quien hizo de relatora del tema: "Los problemas de la Educación y la Cultura en el continente".

Comenzó diciendo la señora Labarca que por la importancia y extensión del tema la comisión había resuelto subdividirlo en tres grandes apartados:

a) Análisis de los fundamentos culturales y didácticos de nuestras realidades social; b) estudio de los problemas de la enseñanza en sus tres etapas clásicas: primaria, secundaria y superior y su educación extra escolar.

Continuó diciendo que la comisión había resuelto introducir en todos los temas la siguiente Declaración de Principios:

"Frente al actual conflicto que sufre el mundo, los pueblos americanos se han pronunciado decididamente en favor de la causa democrática, defendida por las Naciones Unidas y hacen todo el esfuerzo posible por cooperar a su triunfo, movilizando integralmente sus fuerzas vivas".

Los maestros de América aspiran a colaborar con aquellos hombres que enheblan: a) asegurar el imperio de la paz en el futuro; b) prepararlos para que puedan afrontar efectivamente los graves problemas planteados por este momento de transición y c) reconocer un mundo en el cual desempeñan sus factores que han

difundido a los pueblos de América la realización de sus posibilidades".

A continuación la señora Amanda Labarca hizo en su brillante informe la definición de la cultura; a este respecto dijo textualmente: "Entendemos por cultura el producto de las actividades humanas, es decir, incluyendo en ella las organizaciones económicas, sociales y políticas, la religión, el arte, la ciencia, la filosofía etc., tanto como los utensilios y la técnica de tra-

bajo. Los gastos efectuados en el ejercicio del año 1935

2.0 Los gastos efectuados en el ejercicio del año 1936

3.0 Los gastos efectuados en el ejercicio del año 1937

4.0 Los gastos efectuados en los años 1938 al 1942

5.0 Intereses pagados a vendedores de sitios

TOTALES

394.158.21

998.651.55

4.394.15

381.097.30

19.443.17

TOTALES

394.158.21

998.651.55

4.394.15

BANCO CENTRAL DE CHILE

CAPITAL PAGADO
RESERVA LEGAL
FONDO ESPECIAL PARA FUTUROS DIVIDENDOS

\$ 119.377.000.00
\$ 62.131.075.74
\$ 31.717.848.87

PERSONAL DIRECTIVO

ENRIQUE OYARZUN,
Presidente.

LUIS SCHMIDT,
Vicepresidente.

ARTURO MASCHKE,
Gerente General.

DIRECTORIO

PEDRO ENRIQUE ALFONSO
LUIS ALAMOS BARROS
LUIS ANIBAL BARRIOS
GUILLERMO EDWARDS MATTE
RICARDO SEARLE
ANTONIO OSTALE
VICENTE IZQUIERDO PHILLIPS
WALTER MILLER
ENRIQUE CHIRGWIN
MIGUEL FLORES

Representante del Gobierno (Clase A.)
Representante del Gobierno (Clase A.)
Representante del Gobierno (Clase A.)
Representante del Banco Nacional (Clase B.)
Representante de Bancos Nacionales (Clase B.)
Representante de Bancos Extranjeros (Clase C.)
Representante del Pueblo Accionista (Clase D.)
Representante de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Sociedad de Fomento Fabril
Representante de la Cámara Central de Comercio y de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile
Representante de las Instituciones Obreras

LUIS DAVILA ECHAURREN,
Subgerente Secretario.

GONZALO DEBESA,
Subgerente Agencias.

RAMON ROJAS CASTRO,
Subgerente.

OSVALDO DEL RIO ALDUNATE,
Revisor General.

AGENCIAS

CONCEPCION: señor Francisco Bórquez, Agente.
ANTOFAGASTA: señor Wilfred Leigh, Agente.
LA SELENA: señor Luis Pineda, Agente.
VALPARAISO: señor Miguel A. Gallardo, Agente.

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1943

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

CUENTAS	Moneda corriente	Moneda Extranjera	Equivalencia de monedas extranjeras: (US \$ 1 papel igual \$ 4.855 oro)	Oro \$ d.	Oro	Sumas
FONDOS DISPONIBLES:						
Antigua Reserva:						
a) Oro Chileno		65.165.030—				
b) Oro Monedas Extranjeras		650.995.36				
c) Oro en Barras		84.225.574.60				
Nueva Reserva:						
a) Oro específico en el país		2.880.514.03				
b) Oro específico en el exterior		96.830.875.62				
c) Depósitos en Corresponsales del exterior						
Total de la Reserva		997.070.43				
Disponibilidad por cuenta de terceros:						
a) Oro específico en el país		367.449.91				
b) Oro específico en el exterior		14.327.421.38				
c) Depósitos en Corresponsales del exterior						
Otros Valores:						
a) Moneda divisionaria		1.967.892.29				
TOTAL				102.209.358.78		
				352.759.418.82		
COLOCACIONES:						
Don Bancos Accionistas:						
Redescuentos		213.597.578.07				
Con el Pueblo:						
a) Letras descontadas		78.262.174.67				
b) Préstamos		22.166.182.35				
Con el Estado: Reparticiones Gubernativas:						
a) Préstamos al Pueblo		711.518.319.47				
b) Préstamos Reparticiones Gubernativas		4.744.880.62				
Don Instituciones no Accionistas:						
b) Instituciones de Crédito Hipotecario		13.161.207.14				
c) Instituciones de Fomento		490.390.350.47				
OPERACIONES CON INSTITUCIONES DE FOMENTO:						
Instituto de Crédito Industrial, Préstamos						
Leyes 5.185-6.824		28.938.313.10				
Caja de Colonización Agrícola, Préstamos						
Leyes 5.185-6.824		6.803.366.53				
Caja de Crédito, Préstamos y Descuentos						
Ley 7.082		90.984.941.23				
Caja de Crédito Minero, Préstamos y Descuentos Ley 6.237		11.880.000.00				
Caja de Crédito Agrario, Préstamos Leyes 5.187, 6.290, 6.824 y 7.413		240.983.171.93				
Caja de Crédito Agrario, Préstamo, Ley 7.413		100.000.000.00				
Caja de Crédito Agrario, Redescuentos Leyes 4.806, 6.006 y 7.413		6.800.557.89				
TOTAL		490.390.350.47				
d) Industria Salitrera						
d) Caja de Previsión de Empleados Particulares		140.275.517.27		19.418.155.10		
d) Caja de Crédito Popular		7.000.000—				
d) Caja Autónoma de Amortización Crédito Ley 7.144		46.232.590—				
d) Instituto de Economía Agrícola, Ley 6.421		856.011.84				
d) Instituto de Economía Agrícola, Ley 6.421		28.007.912—				
d) Descuentos a cargo Ferrocarriles del Estado, Ley 7.146		70.270.347.47				
d) Préstamos a Cooperativas de Consumo, Ley 7.397		1.700.000—				
TOTAL		1.847.801.196.47				
INVERSIONES:						
Bienes Raíces		8.965.026.48				
Valores Mobiliarios		1.000—				
Muebles		4.625—				
Bonos Fiscales, Ley 7.747, Art. 40, letra C		61.727.178.50				
TOTAL		67.597.829.98				
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:						
Cuentas con Agencias		14.251.56		4.142.53		
Cambio N.º 1		150.041.599.96				
Cambio N.º 2		641.814.024.92				
Cambio N.º 3		237.418.491.09				
Operaciones Pendientes y Varios		308.980.32				
Intereses por Recibir		8.218—				
Material y Elaboración de Billetes		26.500.000—				
Documentos Visados, Leyes 5.185, 5.307 y 5.350				1.056.184.861.35		
TOTALES		2.954.019.422.49		105.775.963.26		264.447.860.90
						1.334.243.246.65

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Custodia y Garantía	548.644.662.51
Cobranzas	40.508.989.12
Cobranzas de Oficinas	7.538.626.80
Vales y Billetes Fiscales para Incinerar	365.545—
Billetes del Banco para Incinerar	314.276.535—
Cobranzas Decreto 646	23.605.789.03
Cobranzas recibidas del Brasil	27.140.855.32
Cobranzas enviadas al Brasil	67.008.605.85
Mercaderías Brasil con Boletas Garantía	1.008.878.40
Correspondencias de Compensaciones	2.620—
Custodia en Corresponsales	13.739.335.82
Clearing Brasil	102.300—
Credit Suizos, Zurich, Dep. Esp. Chile Pres. S.	553.251.51
Cobranzas Boletas Americanos	1.042.829.344.45
	1.720.507.77

Valores en Garantía	43.334.000—
Acreedores en Valores en Custodia	505.420.662.51
Letras en Cobranza	40.508.989.12
Letras de Oficinas en Cobranza	7.538.626.80
Vales y Billetes Fiscales retirados de la Circulación	365.545—
Billetes del Banco retirados de la Circulación	314.276.535—
Letras por Cobrar Decreto 646	33.605.789.03
Reembolso para el Brasil	27.140.855.32
Reembolso del Brasil	87.008.605.85
Boletas Garantía para el Brasil	1.008.878.40
Compensación con el Exterior	2.620—
Custodia en Dinares	13.739.335.82
Banco de Brasil Compensación	102.300—
Caja de Amortización Dep. Ch. Pres. S.	553.251.51
Billetes Americanos en Cobro	1.042.829.344.45
	1.720.507.77

VENCIMIENTO DE LAS COLOCACIONES	
A la vista	\$ 49.927.702.71
A no más de 30 días	336.783.540.30
A no más de 60 días	210.658.368.65
A no más de 90 días	272.593.430.26
A plazos mayores	956.219.359.45
TOTAL	\$ 1.828.182.981.37
VENCIMIENTOS MONEDAS EXTRANJERAS	
A no más de 90 días	19.418.155.10
US\$ 3.999.690. — \$ oro	

Clases de operaciones que el Banco está autorizado a efectuar:	

<tbl_r cells

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CAPITAL PAGADO (300.000 ACCIONES DE \$ 100 CADA UNA) \$ 30.000.000,00
 CAPITAL DE RESERVA Y OTROS FONDOS ACUMULADOS \$ 17.274.605,25

CONSEJO DE ADMINISTRACION

PRESIDENTE
SALUSTIO BARROS

VICEPRESIDENTE
EDUARDO COVARRUBIAS

CONSEJEROS

FRANCISCO BULNES C., HECTOR CLARO SALAS, JOAQUIN ECHENIQUE, DOMINGO EDWARDS M., MANUEL OSSA C., ENRIQUE PEREZ RIESCO, MAXIMO VALDES F.

DIRECTOR DELEGADO DEL GOBIERNO
FELIPE AGUIRRE HERRERA

SUGERENTE
LUIS THOMPSON COTAPOS

GERENTE
OCTAVIO URZUA

SUGERENTE
EUGENIO YRARAZAVAL LARRAIN

GUILLERMO LLONA
JEFE DE LA CONTABILIDAD

100.º MEMORIA SEMESTRAL

QUE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION PRESENTA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE EN 11 DE ENERO DE 1944.

SEÑORES ACCIONISTAS:

Nos es grato someter a vuestra consideración el Balance del Banco, del semestre terminado en 31 de diciembre, que os presentamos con un extracto de la Cuenta Ganancias y Pérdidas.
 La utilidad obtenida fué de \$ 3.799.443,32
 que agregada al Fondo de Dividendos de \$ 274.605,25
 forman un disponible de \$ 4.074.048,57
 Os proponemos:
 Pagar a los señores Accionistas un dividendo de \$ 12.— por acción debiendo retenerse el impuesto correspondiente, sobre 250.000 acciones \$ 3.000.000.—
 A Fondo de Reserva Especial, solicitado por la Superintendencia de Bancos, a fin de resguardar el mayor volumen de bonos en circulación, 10% de la utilidad \$ 379.944,33
 Incrementar los Fondos que mantenemos en suspenso para riesgos de los negocios y Provisiones, con \$ 419.000.—
 Y dejar el saldo en el Fondo de Dividendos \$ 275.104,24
 TOTAL IGUAL \$ 4.074.048,57

Nos es grato informaros de que se han cumplido los trámites de la reforma del Estatuto Social, todo en conformidad a los acuerdos tomados en la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada en 9 de Julio de 1943, realizándose el aumento de nuestro Capital mediante el ingreso de cinco millones de pesos, que fué el valor de suscripción de las cincuenta mil acciones emitidas. En consecuencia, el Capital actual de treinta millones de pesos, está representado por trescientas mil acciones de cien pesos cada una. Las nuevas cincuenta mil acciones no gozarán del dividendo correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1943.

También nos es grato decirlos que el 1.º de enero de 1944, el Banco ha cumplido cincuenta años de existencia. Inició sus labores con un Capital de \$ 2.000.000 — que posteriormente ha sido aumentado paulatinamente hasta llegar ahora a \$ 30.000.000.—

La labor ha sido fecunda y en gran parte se debe a la inteligente dirección de nuestro Presidente, don Salustio Barros, que durante estos cincuenta años ha desempeñado los más altos cargos en la institución.

A él rendimos en esta ocasión los más sinceros reconocimientos.

Os corresponde designar tres miembros del Consejo de Administración, pues termina el período de los señores Eduardo Covarrubias, Joaquín Echenique y Héctor Claro.

Asimismo, debéis nombrar cuatro señores Accionistas para que formen la Comisión Inspectora de las Cuentas del Banco, dos de ellos como propietarios y los otros dos como suplentes.

Santiago, enero 1.º de 1944.
OCTAVIO URZUA PUELMA
Secretario

EDUARDO COVARRUBIAS VALDES
Vicepresidente

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1943

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de m. extr.	TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES			
Caja	\$ 55.593,50	\$ 24.850,—	
Depositos en Bancos Comerciales del País y del Exterior	\$ 16.354.989,07	\$ 197.229,25	
	\$ 16.410.582,57	\$ 222.079,25	\$ 16.632.661,82
B.—COLOCACIONES			
Préstamos en dinero a corto plazo	\$ 3.430.147,70		
Préstamos a largo plazo con garantía hipotecaria:			
a) de predios rurales	\$ 315.270.328,39		
b) de predios urbanos	\$ 255.386.019,87		
Otras colocaciones	\$ 1.561.210,59		
	\$ 575.627.706,55		\$ 575.627.706,55
C.—INVERSIONES			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	\$ 1.234.480,23		
b) propiedades de renta	\$ 15.884.855,59		
Valores mobiliarios:			
a) Bonos, incluidos nominales \$ 28.744.500 de emisiones propias del Banco	\$ 24.504.195,54	\$ 326.250,—	
b) Acciones	\$ 569.200,—		
Muebles, instalaciones, útiles y material de emisión	\$ 41.000,—		
	\$ 42.233.731,36	\$ 326.250,—	\$ 42.559.981,36
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
Dividendos por cobrar:			
a) del semestre	\$ 4.372.346,40		
b) atrasados	\$ 3.063.956,74	\$ 7.436.303,14	
Operaciones pendientes y varios			
Intereses por cobrar	\$ 432.765,36		
	\$ 663.961,70		
	\$ 8.533.030,20		\$ 8.533.030,20
	\$ 642.805.050,68	\$ 548.329,25	\$ 643.353.379,93

PASIVO Y SALDOS ACREDITORES

	Moneda Chilena	Equivalente de oro y de m. extr.	TOTALES
F.—EXIGIBLE A LA VISTA Y A CORTO PLAZO			
Bonos amortizados por pagar			\$ 47.000,—
Cupones vencidos por pagar			\$ 683.969,50
Cupones del semestre por vencer			\$ 17.278,635
Sección Comisiones de Confianza			\$ 280.101,82
Varios acreedores			\$ 1.200.059,72
			\$ 19.491.766,04
G.—EXIGIBLE A LARGO PLAZO			
Bonos en circulación:			
Serie 5%—1%			\$ 20.808.000,—
Serie 7%—1%			\$ 22.614.000,—
Serie 6%—1%			\$ 521.827.500,—
			\$ 565.249.500,—
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Dividendos anticipados			\$ 19.101,25
Operaciones pendientes y varios			\$ 6.970.634,82
			\$ 548.329,25
J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER			
Utilidad del semestre			\$ 3.799.443,32
K.—CAPITAL Y RESERVAS			
Capital pagado:			\$ 3.799.443,32
300.000 acciones de \$ 100 c/u			
Fondo de Reserva			\$ 30.000.000,—
Reservas adicionales:			\$ 7.000.000,—
a) para eventuales			\$ 10.000.000,—
b) para dividendos			\$ 274.605,25
			\$ 10.274.605,25
			\$ 47.274.605,25
			\$ 642.805.050,68
			\$ 548.329,25
			\$ 643.353.379,93

L.— CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados: (1)			
a) a corto plazo	\$ 217.081,30		
b) a largo plazo	\$ 1.398.538,21	\$ 1.615.619,51	
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y efectos a garantía: (2)			
a) a favor de la Superintendencia de Bancos			
b) administrados en calidad de Comisiones de Confianza			
Valores en Custodia			\$ 65.385,161
Valores en Garantía			\$ 75.455.377
			\$ 5.990.680
			\$ 148.915.837,51

Obligaciones de Directores y Empleados: (1)			
a) a corto plazo	\$ 217.081,30		
b) a largo plazo	\$ 1.398.538,21	\$ 1.615.619,51	
Valores mobiliarios de propiedad del Banco y efectos a garantía, contabilizadas en las "Colocaciones"			
a) a favor de la Superintendencia de Bancos			
b) administrados en calidad de Comisiones de Confianza			
Depositos de Valores en Custodia			\$ 65.385,161
Depositos de Valores en Garantía			\$ 75.455.377
			\$ 5.990.680
			\$ 148.915.837,51

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones"

(2) Contabilizados y englobados en las "Inversiones"

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1943.

Intereses pagados y por pagar	\$ 23.805,25		
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	\$ 1.730.662,73		
Remuneraciones al Directorio	\$ 91.700		
Contribuciones	\$ 429.754,70		
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas y arias	\$ 928.230,41		
Utilidad líquida	\$ 3.799.443,32		
	\$ 7.003.596,41		

Intereses percibidos y por percibir		

<tbl_r cells

CAJA NACIONAL DE AHORROS

CONSEJO DIRECTIVO:
MANUEL BARRIOS BARRIOS
PRESIDENTE

DIRECTORES:

LUIS A. BARRIOS UGALDE

CARLOS BORDEU ALEMPARTE

OSCAR PEÑA Y LILLO N.

HORACIO IRIARTE LARRONDO
Secretario General

Representante de:
BANCO CENTRAL DE CHILE
SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA
SOCIEDAD AGRICOLA DEL SUR
SOCIEDAD GANADERA DE OSORNO
SOCIETAD DE FOMENTO FABRIL
SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA

LUIS M. ZANETTA PELLAUD
Gerente General

CARLOS POUDENSAN ANDREWS

LUIS MANDUJANO TOBAR

ENRIQUE AGUIRRE PINTO

Representante de:
CÁMARA DE COMERCIO DE CHILE
CÁMARA DE MINORISTAS DE CHILE
INSTITUCIONES OBRERAS
EMPLEADOS PARTICULARES

JUAN RIVAS ORTEGA
Fiscal

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, MORANDE N.º 147
OFICINAS EN:

RICA	ILLAFEL	SALAMANCA	LOS ANDES	LA LIGUA	SANTIAGO	SAN P. Y. S. BANDERA	SAN VICENTE DE E. T.	SAN JAVIER	COELEMU	ANGOL	VALDIVIA
QUIQUE	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO-CENTRAL	SANTIAGO	SANTIAGO-VICUNA MACKENNA	PEUMO	PARRAL	CABRERO	PEUMO	LANCO
OCOPILLA	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	SANTIAGO ALAMEDA	SANTIAGO	SANTIAGO-BERNARDO	RENGO	CAUQUENES	CUMBEL	VICUÑA	LA UNION
NTA AGASTA	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	SANTIAGO AVENIDA MATT	SANTIAGO	PUNTO ALTO	REQUINOA	CHILAN	COLONEL	COLIPULLI	OSORNO
ALTAZ	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	SANTIAGO BRASIL	SANTIAGO	TALAGANTE	SAN FERNANDO	SAN CARLOS	LOTA	IRAGUEN	RIO BUENO
DPAPI	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	SANTIAGO ESTACION	SANTIAGO	MELIPILLA	SANTA CRUZ	BULNES	ARATIU	LAUTAPO	PUERTO VAREAS
TANARAL	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	SANTIAGO INDEPENDENCIA	SANTIAGO	SANTIAGO	SAN ANTONIO	FUNGAY	LEBU	NUERA IMPERIAL	PUERTO MONTT
ALLENAR	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	SANTIAGO MATUCANA	SANTIAGO	BUIN	CURICOU	QUIRIHUE	CANEPE	CURACAUTIN	FRUTILLAR
SERENA	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	SANTIAGO SUD	SANTIAGO	RANCAGUA	MOLINA	CONCEPCION	LOS ANGELES	PITRUEQUEN	ANCUD
USA	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	SANTIAGO RECOLETA	SANTIAGO	GRANEROS	CONSTITUCION	LINALES	NACIMIENTO	LOCONOCHE	CASTRO
UDMO	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO	DONIHUE	SANTIAGO	DONIHUE	LINALES	TOME	MULCHEN	VILLARRICA	PUERTO AVEN
ALLE	VALPARAISO	VALPARAISO	VALPARAISO								PUNTA ARENAS
											PUERTO NATALES

AGENCIAS EN:

ARIA ELENA, PEDRO DE VALDIVIA, CALAMA, CHUQUICAMATA, INCA DE ORO, POTRERILLOS, ANDACOLLO, COMBARA, CASABLANCA, VALPARAISO-PLATA ANCHA, VALPARAISO-CONDILL QUINTERO, VILLA ALEMANA, PUTAENDO, CABILDO PETORCA, CALETONES SEWEIL, CHIMBARONGO, NANCAUCA, CUREPÓ, PENCO, CURANAHUE, SANTA BARBARA, LAJA, FREIRE, CUNCO, PUERTO SAavedra, TORRAL, SAN JOSE DE MAULE, CHONCHI, COYTAQUE, PUERTO PORVENIR.

BALANCE GENERAL EN 31 DE DICIEMBRE DE 1943

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

* FONDOS DISPONIBLES:

Caja 72.755.929.78
Depositos en el Banco Central de Chile 9.789.502.68
Documentos a cargo de otros Bancos (Cajero) 10.851.162.82
Depositos en Bancos Comerciales e Instituciones de Crédito 320.539.741.46

413.936.935.75

COLOCACIONES:

Deudores en cuentas corrientes:

a) En virtud de contratos 127.772.126.53
b) Otros 23.406.423.58

Préstamos:

a) A corto plazo (máximo 1 año):
1) A no más de tres meses 451.139.652.26
2) A plazos mayores 213.816.049.03
3) Sin vencimiento (0) 55.739.857.48

b) A largo plazo (máximo 25 años):
1) Préstamos hipotecarios 75.394.029.87
2) Préstamos autorizados por Léve, Especiales 57.993.635.58

Obligación fiscal por compra de Bienes Raíces (Ley N.º 6.151) 20.364.410.55

Documentos Descontados:

a) A no más de tres meses 445.502.206.25
b) A plazos mayores 49.279.124.72
Otras colocaciones 21.947.783.62

SUMA 1.543.575.359.47

Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales 3.535.913.54

1.547.111.273.01

INVERSIONES:

Bienes Raíces:

a) Para el servicio de la Caja 50.642.967.89
b) Aceptados en pago y afectos a real 890.193.88

Valores Mobiliarios:

a) Bonos: 526.224.958.95
1) Fiscales y Municipales 21.755.127.71

2) De Instituciones of. c. ed. hipotecario 34.665.148.73

b) Acciones: 27.463.597.04

2) Of. Caja Central de Chile 881.842.681.20

Otros bienes inmuebles afectos a realización.

Muebles, instalaciones y utilidades.

Otras Cuentas del ACTIVO:

Sedes con Sucursales en el país 103.466.333.00

Operaciones Pendientes y Varios 17.258.565.60

Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio 5.303.340.43

Intereses por Cobrar 11.946.891.61

TOTAL GENERAL 3.760.596.354.67

PASIVO Y SALDOS ACREDITORES

Sección Ahorros Sección Comercial

EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:
Acreedores en cuentas corrientes:
a) Fisco y Reparaciones Gubernativas 278.831.457.68
b) Bancos y Caja de Crédito Popular 3.669.771.25
c) Otras Instituciones 362.907.423.41
d) Público 830.888.341.68

Depositos a menos de 30 días o de plazo vencido:
a) Bancos y Caja de Crédito Popular 24.389.548.62
b) Público 34.902.820.35
c) Cuentas Menores (Decreto-Ley N.º 178) 1.859.588.17
d) Letras y Giro Telegráficos por Pagar 14.127.860.95

Varios Acreedores 3.358.166.19 6.428.879.40

SUMA 405.880.006.19 1.358.188.182.46

Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales 4.049.225.05

TOTAL 405.880.006.19 1.362.237.407.49

EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS:
Depositos a plazo indefinido renovable 146.786.055.77
Depositos condicionales de ahorro 786.016.427.61
Depósito a plazo fijo o indefinido 9.029.900.80

Varios Acreedores 3.603.333.72

SUMA 786.303.167.33 159.419.200.36

Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales 3.479.713.54

TOTAL 786.303.167.33 162.899.003.85

919.309.171.56

OBLIGACIONES CON BANCOS:

Deudado a Bancos del País:

a) Al Banco Central de Chile

b) A Bancos Comerciales

-descuentos vigentes

a) Con Banco Central de Chile

b) Con otros Bancos

Deudas hipotecarias a largo plazo

OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:

Operaciones Pendientes y Varios 39.786.230.55

Provisión para Fluctuaciones de Valores 23.501.602.66

Saldos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio 5.398.621.14

Intereses por Pagar 1.669.708.05

80.384.212.40

OTRAS CUENTAS DEL HABER:

Utilidad de Ejercicio 6.318.438.70

Otras Reservas 6.318.438.70

Fondos acumulados para Créditos Controlados 1.574.118.73

6.574.118.73

TOTAL GENERAL 2.780.596.354.67

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de Directores y Empleados:

a) Directas:
1) A corto plazo:
De Directores 18.010.34

2) A largo plazo:
De Directores 59.361.77

De Empleados 22.864.397.13

b) Indirectas:
De Directores 22.864.397.13

De Empleados 22.864.397.13

Vaiores mobiliarios de propiedad de la Caja y afectos a garantías:

a) A favor del Superintendente de Bancos 160.000.-

b) A favor del Banco Central de Chile 12.250.000.-

c) A favor de la Cámara de Compensación 12.250.000.-

Créditos vigentes a cargo del Fisco, Municipalidades y otras Corporaciones de derecho público:

a) En cuentas corrientes 948.727.98

190.475.535.58

103.596.805.60

198.048.972.98

466.868.322.66

TOTAL 1.000.119.044.27

Además a 124.185.000.- en documentos aptos para completar el Encajado Legal y contabilizados en las "Colocaciones".

<p

CAJA DE CREDITO AGRARIO

Autorizada por Decretos Supremos N.os 2161 y 4592 de fechas 19 de noviembre de 1926 y 23 de octubre de 1938, respectivamente.

CAPITAL PAGADO	\$ 20.000.000.00
FONDOS DE RESERVA SEGUN LOS ESTATUTOS (COMPLETO)	\$ 5.000.000.00
OTRAS RESERVAS VARIAS	\$ 9.451.848.97

CONSEJO DIRECTIVO

PRESIDENTE DEL CONSEJO DIRECTIVO

ALFONSO QUINTANA BURGOS
MINISTRO DE AGRICULTURA
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ARTURO RIVEROS ALCAIDE

CONSEJEROS

MARIO GREENE CRUZAT
PEDRO JORQUERA VILLAROEL
WALDO PARADA HENRIQUEZ

ERNANI PARODI MADARIAGA
GERMAN PUYO LEON
AGUSTIN SMITMANS ROTHAMEL
JOSE WALKER HERREROS

FISCAL

MIGUEL IBANEZ BARCELO

Gerente Comercial:
LUIS F. QUIROGA COSSIO

Secretario General:
HORACIO SOISSA BATIFOLIE

Contralor General:
LUIS ALVAREZ SUAREZ

SUCURSALES EN:

LADISLAOERRAZURIZ PEREIRA
JORGE CASH REINOSO
AGUSTIN CONCHA RODRIGUEZ
PEDRO FAJARDO ULLOA

LINARES
CHILLAN
CONCEPCION
LOS ANGELES

ANGOL
TEMUCO
VALDIVIA
OSORNO

PUERTO MONTT
CASTRO
PUERTO AYSEN
PUNTA ARENAS

CAUQUENES
TRAIGUEN
MULCHEN
LA UNION
VICTORIA

INSPECTORIAS EN:

COPAPIO
OVALLE
ILLAPEL
QUILLOTA

LOS ANDES
MELIPILLA
RANCAGUA
RENGO

SANTA CRUZ
SAN FERNANDO
CURIKO
SAN JAVIER

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1943

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES.

1.—Caja	\$ 17.479.96
2.—Documentos a cargo de Bancos	
3.—Depositos en el Banco Central de Chile	\$ 338.041.69
4.—Depositos en empresas bancarias:	
a) A la vista	\$ 13.317.819.16
b) A plazo	
	\$ 13.317.819.16
	\$ 13.673.340.81

B.—COLOCACIONES.

5.—Préstamos:	
a) Con garantía de prenda agraria	
b) Con garantía hipotecaria	\$ 293.855
c) Con garantía de fianza	
6.—Pagares agrarios	409.510.889.98
7.—Pagares agrarios, Ley N.o 6290	22.091.911.30
8.—Pagares agrarios, Cooperativas	2.318.598.49
9.—Documentos descontados	10.509.830.07
10.—Otras colocaciones	23.043.091.88
11.—Deudores en cuentas corrientes	5.888.821.05
12.—Varios deudores	14.878.640.11
	\$ 488.540.637.88

C.—INVERSIONES.

13.—Bienes Raíces:	
a) Para el servicio de la Caja	\$ 27.128.826.76
b) Aceptados en pago y efectos a realización	
	\$ 27.128.826.76
14.—Valores mobiliarios:	
a) Bonos de la Caja de Crédito Hipotecario	
b) Otros	1—
15.—Maquinarias e instalaciones industriales para uso propio	250.000
16.—Materias primas	33.632.119.15
17.—Otros bienes muebles efectos a realización	1—
18.—Muebles, instalaciones, útiles, etc.	2.010.007.66
19.—Bienes muebles (automóviles y camiones)	4—
20.—Inversiones en Tierra del Fuego	532.316.96
	\$ 63.553.276.53

D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

21.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	\$ 1.996.645.87
22.—Préstamos por cuenta de la Corporación de Fomento de la Producción	51.184.784.35
23.—Saldos con Sucursales	5.732.704.55
24.—Operaciones pendientes y varios	594.162.45
25.—Intereses por cobrar	11.373.646.29
26.—Operaciones por cuenta del Fisco, Ley N.o 5157:	
a) Préstamos	\$ 247.515.85
b) Inversiones en productos agrícolas	214.176.57
c) Intereses	218.052.18
	\$ 679.744.60
27.—Intereses pagados y no devengados	14.852.96
28.—Operaciones por cuenta de la Inspección General del Trabajo, (Oficio 3696, de 20 de junio de 1932), préstamo a Manuel Prado Pablo, Caja de Santa Cruz	79.978.44
29.—Revista "La Tierra"	19.102.78
	\$ 71.675.624.29

E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE.

30.—Intereses, descuentos y comisiones	
31.—Suelos, remuneraciones a Consejeros y otros gastos de administración	

TOTAL

\$ 637.442.879.51

PASIVO Y SALDOS ACREDITORES

F.—EXIGIBLE A LA VISTA.	
32.—Acreedores en cuentas corrientes	\$ 9.965.372.56
33.—Varios acreedores	3.470.366.29

G.—EXIGIBLE A PLAZO.	
34.—Depositos de Instituciones de Crédito, Ley N.o 7413	\$ 15.000.000
35.—Préstamos obtenidos de la Corporación de Fomento de la Producción	17.915.670.83
36.—Letras por pagar	4.865.478.11

37.—Varios acreedores	\$ 37.781.148.94
-----------------------	------------------

H.—OBLIGACIONES CON BANCOS.	
38.—Adeudado al Banco Central de Chile:	
a) Préstamos Ley N.o 6294	
b) Redescuentos leyes N.os 4806, 6006 y 6021	\$ 6.800.557.69
c) Letras redescuentadas	
d) Préstamo Ley N.o 7413	340.983.171.93

39.—Deudas hipotecarias a largo plazo	\$ 901.918.22
---------------------------------------	---------------

	\$ 348.685.647.84
--	-------------------

I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.	
41.—Saldos relacionados con la Corporación de Reconstrucción y Auxilio	\$ 2.129.708.15
42.—Saldos relacionados con la Corporación de Fomento a la Producción	54.105.461.21
43.—Cuenta de Provisión	12.195.016.06
44.—Operaciones pendientes y varios	4.595.331.02
45.—Intereses percibidos y no ganados	105.161.73
46.—Operaciones por cuenta de la Inspección General del Trabajo, (Oficio N.o 3696, de 20 de junio de 1932), préstamo a Manuel Prado Pablo, Caja de Santa Cruz	717.192.68
47.—Intereses por pagar	299.891

	\$ 252.619.80
--	---------------

	\$ 74.400.371.65
--	------------------

J.—OTRAS CUENTAS DEL HABER.	
48.—Intereses	
49.—Comisiones	
50.—Otras utilidades	
51.—Utilidad del semestre	\$ 439.057.99

	\$ 439.057.99
--	---------------

<tbl

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

—No hubo Cuenta.

V.— TABLA DE LA SESION.

Previsión social en favor de los Agentes Profesionales de Seguros.

VI.— TEXTO DEL DEBATE

1.—CALCULO DE ENTRADAS Y PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS DE LA NACION PARA EL AÑO 1944.— MODIFICACIONES DEL SENADO.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — A pesar de que esta sesión está destinada a tratar el proyecto de previsión social en favor de los Agentes Profesionales de Seguros, yo rogaría a la H. Cámara que entrara a considerar de inmediato las modificaciones del H. Senado al proyecto sobre Cálculo de Entradas y Presupuesto General de Gastos de la Nación para el año 1944, dada la circunstancia que el H. Senado está reunido en estos momentos y podría también de inmediato pronunciarse, en caso de que la H. Cámara rechazaría algunas de las modificaciones que le ha introducido al proyecto.

Si le parece a la H. Cámara, así se procederá.

Acordado.

El señor GAETE. — Siempre que a continuación despachemos el proyecto que figura en la tabla de la presente sesión, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

El señor SECRETARIO. — La Partida 06, "Ministerio de Hacienda" del proyecto de presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con las siguientes modificaciones:

Se ha consultado en la página 45 del impreso, con el N.º 367 bis, la siguiente subvención:

"Para ayudar a la reconstrucción del establecimiento educacional de los Franciscanos de Osorno, por una sola vez \$ 150.000".

Se ha consultado, dentro del ítem 06-01-04, la siguiente subvención:

"Conjunto Musical artístico "Alma del Pueblo" \$ 8.000".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se probarán estas modificaciones.

Aprobadas.

El señor SECRETARIO. — La Partida 07, "Ministerio de Educación", del proyecto de presupuestos de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con las siguientes modificaciones:

En el ítem 07-01-08-d "Universidad de Chile", se ha reducido el N.º 21 de \$ 100.000 a \$ 80.000; el N.º 3) se ha rebajado de \$ 180.000 a \$ 130.000; el N.º 4) se ha rebajado de \$ 200.000 a \$ 150.000; el N.º 5 del impreso, que había sido eliminado por oficio N.º 792, enviado por el Ejecutivo a esa H. Cámara, se restablece en su glosa, consultándose \$ 80.000 en lugar de los \$ 100.000 primitivos; el N.º 6) se reduce de \$ 150.000 a \$ 130.000; el N.º 10), también había sido eliminado por el Gobierno, por el oficio ya referido, se repone con \$ 40.000 en vez de \$ 50.000 que consultaba el impreso.

Se ha creado un N.º nuevo, a continuación del N.º 12 de la letra v) "Varios e Imprevistos", del ítem 07-01-04, con la siguiente glosa:

"Para dar cumplimiento al Convenio Cultural Chileno-Brasileño, \$ 100.000".

El señor TAPIA. — Podría saber, señor Presidente, por qué se han hecho reducciones en las sumas destinadas a la Universidad de Chile?

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Es para los efectos de restablecer los laboratorios que mantiene la Universidad de Chile a los cuales se les habían suprimido algunas subvenciones, y para no producir un desequilibrio en los Presupuestos, hubo que hacer algunas reducciones en otros rubros.

El señor IRARRAZAVAL. — Son más bien en beneficio de la Universidad.

El señor TAPIA. — Muy agradecido, señor Ministro.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se probarán las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

Aprobadas.

El señor SECRETARIO. — La Partida 09, "Subsecretaría de Guerra", del proyecto de presupuestos de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con las siguientes modificaciones:

Se ha suprimido en el N.º 3 del renglón 09-01-04 (Página 19 del impreso), la glosa que dice:

"Fábrica de Material de Guerra, \$ 5.100.000".

Se ha rebajado de \$ 5.500.000 a \$ 2.620.000, la suma consultada en el N.º 20), que pasa a ser 19), del renglón 09-01-04, de la página 21 del impreso.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — En discusión las modificaciones introducidas por el Honorable Senado.

El señor GARRIDO. — Señor Presidente, desearía solicitar de la Honorable Cámara que se postergara la discusión de estas modificaciones hasta el final del debate sobre este proyecto, en atención a que mi Honorable colega señor Cárdenas, que en estos momentos no está en la Sala, tiene verdadero interés en formular algunas observaciones sobre el particular.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Han oido los Honorable Diputados la petición formulada por el Honorable señor Gárrido.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordaría.

El señor YANEZ. — No, señor Presidente. El señor GARRIDO. — Es un desquite, Honorable colega.

El señor YANEZ. — En manera alguna, Honorable Diputado.

El señor GARRIDO. — Siempre los Honorable colegas han guardado deferencia a los Diputados que desean participar en los debates; nunca se les ha puesto obstáculos en este sentido. Además, el Honorable señor Yáñez podrá oponerse en el momento en que se traten estas modificaciones.

Desearía saber por qué Su Señoría se opone a la petición que he formulado.

El señor YANEZ. — No me creo obligado a absolver posiciones, Honorable Diputado.

El señor GARRIDO. — ¿Cómo dice Su Señoría?

El señor YANEZ. — He dicho que no tengo por qué absolver posiciones.

El señor GARRIDO. — Habla muy despacio Su Señoría. No comprendo lo que dice.

El señor YANEZ. — No puedo hablar de otra manera, Honorable colega.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Se va a posponer la votación, de acuerdo con lo solicitado por el Honorable señor Gárrido.

El señor SECRETARIO. — La Partida 10, "Subsecretaría de Marina" del proyecto de presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado con la sola modificación de haber agregado a continuación del N.º 4) de la Partida 10-01-11-a), "Obras Públicas", lo siguiente:

"Los fondos de la ley 6.488, de 10 de enero de 1940, serán depositados en la Tesorería General de la República, en una Cuenta especial que se denominará "Fondos Especiales de Faros y Balizas"; y no se podrá girar sobre los fondos de esta Cuenta sino para los objetos consultados en esta ley. Los fondos que no alcancen a invertirse durante el año no pasaran a rentas generales y se seguirán acumulando en esta Cuenta, para ser invertidos en los usos que indica la ley antes citada".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará esta modificación del Honorable Senado.

Aprobada.

El señor SECRETARIO. — La Partida 12, "Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación", del proyecto de presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con las siguientes modificaciones:

—Se ha reducido el N.º 1) del ítem 12-03-11, "Arquitectura", página 20 del impreso, que consulta \$ 3.773.750 "Para proseguir obras en ejecución", en \$ 150.000, con lo que queda fijado en \$ 3.623.750.

—Se ha agregado, a continuación del N.º 2) del mismo epígrafe que consulta \$ 3.000.000 para construcciones deportivas, lo siguiente:

"Al Club Unión Deportiva de Chincolco \$ 50.000."
"A Villa Alemana 35.000."
"A Quilpué 35.000."
"Al gimnasio del Liceo de Hombres de Los Andes 100.000."
"Al gimnasio del Liceo de Hombres de San Felipe 300.000."

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán las modificaciones del Honorable Senado.

Aprobadas.

El señor SECRETARIO. — La Partida 13, "Ministerio de Agricultura" del proyecto de presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con la sola modificación de haber creado un número nuevo, a continuación del N.º 2) de la letra z) "Construcciones menores", del ítem 13-02-04, con la siguiente glosa:

"Para iniciar la construcción de la Escuela Primaria Agrícola de Manzanares (Angol), \$ 200.000".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará esta modificación.

Aprobada.

El señor SECRETARIO. — La Partida 16, "Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social", del proyecto de presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con la sola modificación de haber redactado la glosa del N.º 9) del renglón 16-02-04 (página 30 del impreso), diciendo:

"9) Para financiar cursos de preparación y perfeccionamiento del personal sanitario, \$ 100.000".

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará esta modificación.

Aprobada.

El señor SECRETARIO. — La Partida 17, "Ministerio de Economía y Comercio", del proyecto de presupuesto de Gastos de la Nación para el año 1944, ha sido también aprobada por el Senado, con la modificación de haber restablecido en la página 10 del impreso, el cargo de Oficial 1.º, con renta de \$ 40.000, que había sido suprimido por esa Honorable Cámara.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si la Honorable Cámara le parece, se aprobará esta modificación.

Aprobada.

Ahora corresponde votar la Partida 09, "Subsecretaría de Guerra", de la cual ya se dió cuenta, y cuya discusión se había postergado a petición del señor Gárrido.

El señor CANAS FLORES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiente la palabra Su Señoría.

El señor CANAS FLORES. — Quiero hacer uso de la palabra sobre esta materia, señor Presidente; pero previamente, ya que no está el señor Ministro de Defensa Nacional, deseo al señor Ministro de Hacienda cómo ha solucionado él y ha obtenido que el Senado rechace lo que la Cámara había aprobado.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — El Senado ha considerado, en realidad, que estas obligaciones pesan primera y directamente sobre la misma Maestranza del Ejército, que es una institución con personalidad jurídica y que se maneja con fondos propios; tiene capital y tiene entradas propias y paga con sus propios fondos los salarios a sus obreros y los sueldos a sus empleados. Parece entonces muy justo que pagara lo que leyes especiales han establecido que debe pagar a sus obreros y empleados.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiente grandes utilidades, sobre 30 millones de pesos anuales...

El señor YANEZ. — Más de 40 millones, señor Presidente.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Pareció por ésto que no era exigible demasiado que cumpliera con las obligaciones que tienen todas las empresas y todos los patrones.

Además, el Gobierno no tiene ningún interés en presentar al Congreso...

El señor VALDEBENITO. — ¿Me permite una corta intervención, señor Ministro? ... un proyecto de ley en el que quede perfecta y claramente establecido, que si alguna circunstancia no tuviera la Fábrica del Ejército los fondos necesarios para cumplir sus obligaciones sociales, el Gobierno acudirá en su auxilio?

El señor GARRIDO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VENEGAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CANAS FLORES. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GARRIDO. — Entonces quisiera decir que, reglamentariamente, un Diputado debe dejar de hablar cuando un Ministro solicita la palabra?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Su Señoría ya había terminado de hablar.

Tiente la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Sé lo que quería decir dos palabras.

SESION 26.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 29 DE DICIEMBRE DE 1943

(Sesión de 19.15 a 20.30 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. CASTELBLANCO

(VERSIÓN OFICIAL)

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiente la palabra el Honorable señor Cárdenas.

El señor GARRIDO. — Yo pido al señor Presidente que me aclare situación reglamentaria.

—Puede la Mesa suspender del uso de la palabra a un Diputado por el sólo hecho de pedir un Ministro?

Yo pido al señor Presidente que me aclare ésto.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — El Reglamento le da la preferencia a los Ministros en el uso de la palabra, Honorable Diputado.

El señor GARRIDO. — El Reglamento concede esa preferencia a los Ministros, señor Presidente, pero no en el caso de que, en el momento en que la pide, esté haciendo uso de ella algún Diputado.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Pero Su Señoría ya había terminado.

El señor GARRIDO. — ¡No, señor Presidente!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ATIENZA. — Tiente terminado el Honorable Diputado.

El señor GARRIDO. — Le había concedido una interrupción al Honorable colega señor Cárdenas.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Es el Presidente el que otorga la palabra, Honorable Diputado.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Si el Presidente el que otorga la palabra, Honorable Diputado.

El señor GARRIDO. — Yo que no ha sido

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiente la palabra el Honorable señor Cárdenas, concedida por la Mesa.

El señor GARRIDO. — No se está presente a Honorable Diputado señor Julio Barrientos, quien puede dar testimonio de ello — que estaban expresamente incluidos estos obreros en el beneficio de los quinientos. Posteriormente, la Contraloría General de la República, señó Presidente, ese derecho. Entonces se estableció, en la Ley de Emergencia

que invierte sus utilidades en sus propios negocios...

El señor GARRIDO. — ¡Me permite, Su Señoría?

El señor YANEZ. — Le ruego a Su Señoría que no me interrumpa.

Como digo, esta institución trabaja con fondos del Estado, pero hace con sus utilidades lo que ella quiere y puede tratar libremente como cualquier comerciante.

Esta fábrica, el año pasado, tuvo utilidades de \$ 32.000.000 y en el presente ejercicio estas suman aproximadamente entre 46 y 50 millones de pesos.

Es lógico, parece por lo menos, que una empresa privada, con recursos propios, que es autónoma y obtiene 50 millones de pesos de utilidades, pueda atender los gastos de su personal con estos fondos propios.

El señor CARDENAS. — No es totalmente independiente, como dice Su Señoría...

El señor YANEZ. — El Honorable Diputado impugnador cree que con el acuerdo del Senado se va a cercenar a los obreros las gratificaciones, quinientos y asignación familiar que les corresponde.

Este es un error porque, desde luego, con la utilidad de este año, que alcanza a más o menos 50 millones de pesos, puede fijar y materialmente atender al pago de todas las asignaciones y quinientos que puedan devengarse en el año 44 y, para el caso de que esta utilidad no llegara a producirse, el señor Ministro de Hacienda, ya lo ha manifestado en la Sala, estaría llamado a enviar un proyecto a la Cámara para solucionar la dificultad y para garantizar a ese personal todas las gratificaciones que leyes de carácter permanente le otorgaron.

Y aún más, hace cinco minutos, en esta Cámara, el señor Ministro de Hacienda dijo "ya está el proyecto en la Cámara". Así que, después de sus declaraciones, pasaron muy pocos minutos para que ellas fueran realizadas.

Entonces, Honorable Diputado, qué peligro hay, qué inconveniente puede encontrar la Honorable Cámara para aprobar la modificación del Honorable Senado que, con toda justicia, hace pesar sobre una empresa particular, autónoma y que tiene utilidades propias, un castigo lógicamente debe ser de su exclusivo cargo?

—HABLAN VARIOS SRES. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor YANEZ. — En el Honorable Senado se debatió extensamente esta cuestión y Honorables Senadores de Izquierda estuvieron de acuerdo con la tesis que el señor Ministro de Hacienda sostuvo hoy día.

El señor CARDENAS. — Y también Senadores de la Derecha la rebatieron brillantemente como el Honorable señor Lira Infante, por ejemplo.

El señor YANEZ. — Pero yo pregunto a Sus Señorías ¿creen que hay el peligro para el personal de obreros de que no sean satisfechos sus quinientos y sus asignaciones familiares?

Desde luego, para el año 1944, reviso, va a seguir asegurados todos esos pagos porque las utilidades de la fábrica lo permiten; y, si no fuera así, va a estar en la Mesa el proyecto que mandó el señor Ministro de Hacienda.

El señor GARRIDO. — Que se lea el proyecto, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Debo advertir al Honorable Diputado que no está en la Mesa el proyecto a que se refiere Su Señoría.

El señor YANEZ. — Pero ya ha llegado a la Honorable Cámara.

El señor GARRIDO. — Queda confirmado que se trata a la verdad.

El señor CARDENAS. — Por el momento es sólo un proyecto fantasma visto llegar a la Cámara sólo por el H. Diputado señor Yáñez.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Ha terminado el Honorable señor Yáñez?

El señor YANEZ. — Sí, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cafas Flores.

El señor CARAS FLORES. — Yo justifico plenamente la indignación del Diputado por Santiago. Honorable señor Cardenás. — Por qué, señor Presidente? Porque cuando la Dirección de la Fábrica de Material de Guerra tuvo conocimiento de que la primera Subcomisión Mixta de Presupuestos había aprobado estas subvenciones, en el boletín oficial de la Fábrica se notificó al personal que, desde el 1.º de enero de 1944, no habría ninguna de estas regalías que la ley ordena.

El señor CARDENAS. — Veas Sus Señorías si no tenemos la razón.

El señor CARAS FLORES. — Esto fué lo erróneo, porque no tiene derecho ningún establecimiento a anticiparse a lo que suelta disponer una ley antes de que sea publicada. Se produjo, como es natural, euforia entre los obreros y los empleados.

Ahora bien, señor Presidente, se ha sostenido en el Parlamento — yo en la Honorable Cámara y un Honorable Senador conservador en el Senado — que los mandatos de leyes de carácter permanente deben cumplirse.

Se argumenta que esta fábrica es autónoma, que tiene personalidad jurídica y utilidades propias. Eso está muy bien, pero un Director considera que no se puede cumplir con el mandato de la ley, urge que llegue esa Mensaje que desgraciadamente no ha llegado. Una vez aquí, se remediará la situación, y, como tenso te en la palabra del señor Ministro de Hacienda, creo que podemos aprobar esto sin temor alguno a que el personal de obreros y empleados se vean defraudados en sus derechos.

Yo le pido al Honorable señor Cardenás que me acompañe en esta creencia que tenzo en la palabra del señor Ministro de Hacienda. Si el Gobierno no manda este proyecto — cosa que no creo — lo podríamos nosotros mismos presentar aquí y obtener su inclusión en la Convocatoria.

Por lo demás, el personal también debe ser oido por el Gobierno y creo que así se arreglará plenamente una situación que, desde el punto de vista humanitario y legal, nos da toda la razón a quienes la defendemos para beneficio del personal, pero que desde el punto de vista del financiamiento del Presupuesto, con la promesa del señor Ministro de Hacienda, también queda solucionada.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Ocampo.

El señor OCAMPO. — Señor Presidente, yo quiero concordar con las expresiones del Honorable señor Cardenás y del Honorable señor Cafas Flores.

La verdad de las cosas es que si nosotros aprobamos tal como viene la modificación del Honorable Señor, los trabajadores de esa Fábrica no van a quedar conformes, porque va a vislumbrar un zapato a sus intereses. Ahí está el dilema que publicó la Dirección de la Fábrica de Material de Guerra, en el que se dice a los obreros que ya no disfrutarán de las garantías que hasta ahora han tenido.

El señor MATTE (Ministro de Hacienda). — Ya fué retirado, Honorable Diputado.

El señor OCAMPO. — Esto significa claramente que se les quita lo que tan justamente las leyes les estaban otorgando.

El señor YANEZ. — Parece que Su Señoría no escuchó las palabras del señor Ministro de Hacienda cuando dijo que el aviso aquí se había retirado...

El señor OCAMPO. — Pero el hecho fué, Honorable Diputado, que ese aviso estuvo colocado.

El señor ATIENZA. — Fue colocado equivocadamente.

El señor OCAMPO. — Yo desearía que los Honorables Diputados se pusieran en el lugar de los obreros, de aquellos individuos que trabajan más de ocho horas diarias, que tienen numerosas cargas de familia. Y cuando estos obreros, des-

pués de luchar desdoradamente, logran obtener una conquista social, y ante la aparición de un proyecto de ley como el que estamos discutiendo, se colocan en el lugar de su trabajo un aviso en que se les dice: "Señores, ustedes, desde este momento, van a perder todas sus conquistas." Tienen que sentirse en una situación tal de incertidumbre que necesariamente ha de surgir en ellos la duda.

Nosotros tenemos la obligación de borrar esta impresión de incertidumbre que ha surgido en el corazón angustiado de estos obreros, que no disponen de otros medios de vida que sus humildes salarios...

El señor ATIENZA. — Tiene razón Su Señoría.

El señor CHACON. — Pero siempre va preso.

El señor ATIENZA. — En este caso no.

El señor OCAMPO. — Creo que si hemos llegado a un entendimiento, se podría estudiar, conjuntamente con el proyecto en debate, el proyecto de que nos ha hablado el señor Ministro de Hacienda...

Un señor DIPUTADO. — No habría que enviar a Comisión el nuevo proyecto?

El señor OCAMPO. — Lo que está en el teneante de la discusión es la forma como el Honorable Senado ha despachado este aspecto del proyecto que se relaciona con los obreros de la Fábrica de Material de Guerra. Es precisamente este punto el que nosotros deseamos que se solucione para lo cual solicitamos del Gobierno la satisfacción de las necesidades de los obreros sin que corran el peligro de ver cercenadas las pequeñas conquistas económicas que habían alcanzado por leyes anteriores.

El señor YANEZ. — Estamos perfectamente de acuerdo en cuanto no debió de haberse colocado el cartel o aviso a que ha hecho mención Su Señoría; pero ya ahora una cuestión de confianza respecto de las palabras del señor Ministro de Hacienda.

Ha dicho el señor Ministro que el nuevo proyecto ya está en la Cámara; no estará en la Mesa, pero estará en la Secretaría de la Cámara, y creo que si hay consenso unánime en apreciar la necesidad que existe de resguardar todos los derechos obtenidos por los obreros, no se ve el objeto de prolongar más este debate.

El señor OCAMPO. — Yo no podría de ninguna manera inferir la ofensa al señor Ministro de dudar de su palabra, porque en realidad nosotros podemos tener divergencias de carácter político con las Derechas, con las Izquierdas o con el Gobierno, pero no por eso vamos a creer que se pueda proceder por medio del engaño.

Por todas estas consideraciones, yo me permitiría solicitar de la Honorable Cámara la postergación del debate de este aspecto del proyecto hasta que llegue a la Cámara el nuevo proyecto que nos ha prometido el señor Ministro.

El señor TRONCOSO. — Eso no es posible, porque significa postergar el despacho del Presupuesto de Gastos, Honorable colega.

El señor YANEZ. — Eso sería no tener confianza alguna en la palabra del señor Ministro de Hacienda.

El señor OCAMPO. — Nosotros comprendemos perfectamente este punto de vista, Honorable colega. Pero nosotros también tenemos que dar satisfacciones y explicaciones a esta gente que no va a creernos tal vez nuestras palabras, porque, en realidad, estamos llenos de buenas intenciones que, desgraciadamente, no se cumplen.

En votación.

El señor SECRETARIO. — El Cálculo de Entradas Ordinarias correspondiente al año 1944 y que forma parte del Proyecto de Ley de Presupuesto, fuimos bien claros. Dijimos en esa oportunidad que aceptábamos que se tratará ese proyecto en el bien entendido de que se tratará también, en la presente sesión, este proyecto, pues de otra manera se perdería todo el trabajo que hemos tenido de desarrollar para que fuera incluido en la Convocatoria.

El señor GARRIDO. — No sé si la Ley de Presupuesto puede derogar otra ley.

UN SEÑOR DIPUTADO. — No puede la Ley de Presupuesto anular otra ley, Honorable Colega.

El señor CARDENAS. — Con raras excepciones nunca ha sido rechazada una asignación familiar que beneficie a los obreros.

Votadas económicamente las modificaciones del Honorable Senado, fueron aprobadas por 35 votos contra 11.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Aprobadas las modificaciones del Honorable Senado a la Partida 09) Subsecretaría de Guerra.

Se va a dar lectura a las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al Cálculo de Entradas Ordinarias para el próximo año.

El señor SECRETARIO. — El Cálculo de Entradas Ordinarias correspondiente al año 1944 y que forma parte del Proyecto de Ley de Presupuesto, fuimos bien claros. Dijimos en esa oportunidad que aceptábamos que se tratará ese proyecto en el bien entendido de que se tratará también, en la presente sesión, este proyecto, pues de otra manera se perdería todo el trabajo que hemos tenido de desarrollar para que fuera incluido en la Convocatoria.

Ahora, si el Honorable Diputado...

El señor TAPIA. — Por asentimiento unánime se permitió la espera del Honorable señor Cáceres, para tratar la Partida de la Subsecretaría de Guerra.

El señor VENEGAS. — Y de ahí salió el chiste que debiera estar en la boca de la gente de circo y no en boca de un Honorable Diputado.

El señor OCAMPO. — Pero es un chiste de esa naturaleza, no queré decir nada.

El señor GAETE. — Señor Presidente: quiero pedir nuevamente al Honorable señor Garrido...

El señor HOLZAPFEL. — Señor Presidente: ¿por qué no recaba nuevamente el asentimiento unánime de la Sala, para ver si se prorroga o no la sesión?

El señor GAETE. — Quiero pedir por tercera vez al Honorable Presidente que solicite el asentimiento de la Sala para prorrogar la hora y desapchar este proyecto.

El señor OCAMPO. — Yo adhiero a la petición del Honorable señor Gaete.

El señor OJEDA. — Adhiero.

El señor CHACON. — Es muy justa la petición señor Presidente.

El señor IZQUIERDO. — El Honorable señor Tapiá debiera retirar el chiste.

El señor ALESSANDRI. — Por qué no suspende la sesión por cinco minutos, señor Presidente, para ponernos de acuerdo?

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Si suspendo la sesión por cinco minutos, va a llamar la hora: después de las ocho y media no puede continuar la sesión sin haberse acordado antes la prorroga. En este momento, sólo faltan dos minutos.

El señor URZUA. — Por qué no prorrogar la sesión para tratar los dos proyectos, señor Presidente: el que establece el régimen de Previsión Social en favor de los Agentes Profesionales de Seguros y el que crea nuevos recursos para financiar los Presupuestos del año 1944.

De esta manera se podría suprimir la sesión de la noche.

El señor CHACON. — Por qué no se reúnen los Comités para solucionar el problema señor Presidente?

El señor GARRIDO. — No hay acuerdo.

El señor GARRIDO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GAETE. — Quiero llamar la atención de la Honorable Cámara, en forma muy respetuosa...

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GAETE. — Honorable Presidente, cuando Su Señoría pidió denegar el asentimiento de la Honorable Cámara para despachar el Proyecto de Ley de Presupuesto, expresó que no tenía ningún inconveniente en ello, en el entendido de que, a continuación, se daría el tiempo suficiente para que traíramos este proyecto y para que se pudiera aprobar la hora hasta las nueve de la noche a fin de tratar este proyecto.

—HABLAN VARIOS HONORABLES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GAETE. — Honorable Presidente, cuando Su Señoría pidió denegar el asentimiento de la Honorable Cámara para despachar el Proyecto de Ley de Presupuesto, expresó que no tenía ningún inconveniente en ello, en el entendido de que se trataba de un asunto de la Honorable Cámara.

El señor OCAMPO. — Estoy en completo acuerdo con el Honorable señor Alessandri.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Trescientos.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCAMPO. — Estoy en completo acuerdo con el Honorable señor Alessandri.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Trescientos.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCAMPO. — Estoy en completo acuerdo con el Honorable señor Alessandri.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Trescientos.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCAMPO. — Estoy en completo acuerdo con el Honorable señor Alessandri.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Trescientos.

El señor VALDEBENITO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CASTELBLANCO (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCAMPO. — Estoy en completo acuerdo con el Honorable señor Alessandri.

<p

RESEÑA DE LAS ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN 1943

Presentamos en esta información, una reseña de las actividades deportivas de mayor importancia verificadas en el año que recién termina.

ENERO

DIA 2. — River Plate, de Buenos Aires, se clasifica vicecampeón del torneo triangular de football, al ganar a Colo Colo por 3 a 2, en un partido jugado ante 10 mil personas. Presentemente, Peñarol ha sido obtenido el título de campeón.

DIA 3. — Agustín Calas triunfa

en la prueba ciclista de 20,000 metros, en la que ganó el 1.º, en

Guayaquil en el Campeonato Sudamericano de Box Amateur. En

el primer encuentro, el peso me-

diante, José Castro, se derro-

gó con el argentino Salvatore Giangrossi. DIA 4. — El campeón de las Universidades de Chile y Católica, proporciona a Peñarol su primera derrota en canchas chilenas. Score: 3 a 2. DIA 10. — El Vélez Sarsfield, de Buenos Aires, hace su primera presentación en el público después de cuatro días de receso, empatando a dos tantos con Peñarol. Es mismo día 10 en Santiago, el ciclista chileno, Mario Martínez triunfa en la prueba de 80 kilómetros "trata la moto". DIA 17. — En la Piscina de Sanza Laura se reina la temporadade natación. DIA 18. — La Asociación Central de Football de Chile, se reúne por 5 a 1 al Santiago Morning, campeón profesional de 1942. DIA 22. — En el partido amateur entre Chile y Uruguay, Chile gana con una victoria de 42,700 metros. DIA 24. — Se da comienzo al Segundo Pentathlon Militar Sudamericano, con la intervención de representantes del Ejército de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 25. — Tercero en el Torneo de Natación de Santiago, el campeón amateur, Humberto Bucione gana por puntos a Simón Guerra. DIA 7. — Se efectúa un nuevo torneo oficial de natación, en el que participan los representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 14. — Nueva presentación de Ferrocarril Oeste triunfa sobre Colchagua, por 3 a 1. DIA 15. — Se efectúa el Torneo de Natación de Santiago, el campeón amateur, Humberto Bucione gana por puntos a Simón Guerra. DIA 27. — Se efectúa un nuevo torneo oficial de natación, en el que participan los representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 28. — En un partido amistoso entre Chile y Bolivia, el Chile gana con una victoria de 56,400 metros. DIA 29. — Se juegan las finales de los Campeonatos de Tenis de Chile. En singles, obtiene el título Andrés Hamers, en tanto que en dobles, ganan Marcelo Taverna y DIA 30. Debuta en Santiago el pugil pe-

ñés" por el sur. DIA 18. — Se conoce en Chile la noticia del fallecimiento del periodista argentino y gran amigo de nuestro país, señor Danilo Manzini. DIA 21. — Comienza la temporada de fútbol en Chile, con el debut de Magallanes por 3 a 1 al Santiago Morning. DIA 23. — En el Estadio de Carabineros, Arturo Godoy, arrebata a Alberto Lovell el título de campeón de pentathlon de peso, quedando por puntos. Hubo récord de asistencia y de borderaux. El mismo

día 28 se pone fin a los campeones de natación de Santiago, en las que se mejoraron once ré-

cordos locales. MARZO

DIA 2. — Falceo y señor Diomas Muñoz, conocido benefactor del deporte y gran cultor del aéreo. DIA 6. — Principia en los cortes del Stade Français el torneo de boxeo amateur de 1943. DIA 7. — Debuta en Santiago el equipo de football del Club Ferrocarril Oeste, de Buenos Aires, perdiendo por 2 a 1 frente al seleccionado que regularmente había triunfado en su jura por el sur. DIA 11. — En la pista del Estadio Militar se disputa la etapa inaugural del Campeonato de Chile de Box Amateur. DIA 12. — Ferrocarril Oeste vence por 5 a 1 al Santiago Morning, campeón profesional de 1942. DIA 22. — En el partido amateur entre Chile y Uruguay, Chile gana con una victoria de 42,700 metros. DIA 24. — Se da comienzo al Segundo Pentathlon Militar Sudamericano, con la intervención de representantes del Ejército de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 25. — Tercero en el Torneo de Natación de Santiago, el campeón amateur, Humberto Bucione, por 3 a 1. DIA 26. — En el partido amateur entre Chile y Uruguay, Chile gana con una victoria de 42,700 metros. DIA 27. — En el Estadio de Santiago, el campeón amateur entre Chile y Uruguay, Chile gana con una victoria de 42,700 metros. DIA 28. — En el Estadio de Santiago, el campeón amateur entre Chile y Uruguay, Chile gana con una victoria de 42,700 metros. DIA 29. — Se juegan las finales de los Campeonatos de Tenis de Chile. En singles, obtiene el título Andrés Hamers, en tanto que en dobles, ganan Marcelo Taverna y DIA 30. Debuta en Santiago el pugil pe-

La obtención del Campeonato Sudamericano de Atletismo, del Pentathlon Militar y el triunfo de Arturo Godoy sobre Lovell, lo mejor

deportes denominados "chicos". Esta competencia no llegó a su término.

Vale señalar que intervinieron en ella la Unión Española, que posteriormente se clasificó para el Campeonato Profesional. DIA 28. — Boxeador chileno Kid Cachetón, al Aucto Italiano, por 5 a 1. DIA 16. — Se realiza un paperón en honor de S. E. El presidente de la República, en el que intervienen cerca de 400 atletas de todo el país. DIA 17. — El equipo de boxeo amateur, con Humberto Bucione y Armando Contreras, el del Colo Colo.

JULIO

DIA 1. — El equipo de boxeo amateur de la Universidad Católica, en un combate de doble, vence por puntos a Simón Guerra. DIA 10. — La atleta sefiora Lore Zupellis bate el récord sudamericano de lanzamiento de peso, con 14,065 metros. DIA 14. — Se da comienzo al Segundo Pentathlon Militar Sudamericano, con la intervención de representantes del Ejército de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 15. — Santiago Morning, con una victoria de 42,700 metros. DIA 16. — Se realizó un paperón en honor de S. E. El presidente de la República, en el que intervienen cerca de 400 atletas de todo el país. DIA 17. — El equipo de boxeo amateur, con Humberto Bucione y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 18. — Se da comienzo a la competencia de boxeo amateur entre Chile y Uruguay, con una victoria de 42,700 metros. DIA 19. — La campeona chilena de natación, señorita Jean Mac Farlane, parte a Gran Bretaña a enero en la prueba de 80 kilómetros "trata la moto". DIA 20. — Se reanuda la competencia de boxeo amateur entre Chile y Uruguay, con una victoria de 42,700 metros. DIA 21. — Pedro de Blassi hizo los

tautantes del vencedor, y Armando Contreras, el del Colo Colo.

DIA 22. — Se inaugura la Temporada de Apertura. Vence en la final al Famaus por 25 a 23. DIA 23. — Se realizó un paperón en honor de S. E. El presidente de la República, en el que intervienen cerca de 400 atletas de todo el país. DIA 24. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 25. — Se da comienzo al Segundo Pentathlon Militar Sudamericano, con la intervención de representantes del Ejército de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 26. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 27. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 28. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 29. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 30. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 31. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 32. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 33. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 34. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 35. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 36. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 37. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 38. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 39. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 40. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 41. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 42. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 43. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 44. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 45. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 46. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 47. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 48. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 49. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 50. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 51. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 52. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 53. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 54. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 55. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 56. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 57. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 58. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 59. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 60. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 61. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 62. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 63. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 64. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 65. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 66. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 67. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 68. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 69. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 70. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 71. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 72. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 73. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 74. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 75. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 76. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 77. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 78. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 79. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 80. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 81. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 82. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 83. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 84. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 85. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 86. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 87. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 88. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 89. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 90. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 91. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 92. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 93. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 94. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 95. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 96. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 97. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 98. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 99. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 100. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 101. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 102. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 103. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 104. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 105. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 106. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 107. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 108. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 109. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 110. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 111. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 112. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 113. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 114. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 115. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 116. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 117. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 118. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 119. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 120. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 121. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 122. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 123. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 124. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 125. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 126. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 127. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 128. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 129. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 130. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 131. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 132. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 133. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 134. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 135. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 136. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 137. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 138. — Se da comienzo al Campeonato Sudamericano de Box Amateur, con la intervención de representantes de Argentina, Chile, Perú y Uruguay. DIA 139. — Se da comienzo al Campeonato Sudameric

Sólo ahora vienen a conocer su engaño los dirigentes del football profesional

El resultado del Campeonato Cuadrangular ha traído para el football de nuestro país, serias y muy importantes consecuencias. No estamos con quienes sólo tienen palabras de enojo y de verdaderos insultos para los equipos locales, sus jugadores y sus dirigentes. No es esta la reacción que viene cuando se trata de mejorar algo que está malo. Se pueden señalar sus defectos, desatascar algunos errores magníficos y culparlos en cierto modo de su falta de capacidad y de visión, en su papel de organizadores, los unos, y como protagonistas, los otros. No se si el sistema mas adecuado si — como es nuestra intención — procuramos una depuración de este medio ambiente y nos entregamos al estudio de sus detalles, siempre con un solo punto de vista: corregirlos.

Sería agradable constatar y prostraría un valioso apoyo a esta causa, el que aquellas personas que están directamente relacionadas con el football emitieran sus impresiones y sus opiniones, pero sin espíritu de polemica, porque volvemos a repetir que no se trata de atacar, sino que simplemente que vacíen sus ideas en exposiciones concretas y lo más minuciosas posible.

Los dirigentes profesionales están punto menos que desesperados ante la realidad de los hechos. Es como si hubieran tenido un sueño muy largo y del cual el Campeonato Cuadrangular los ha despertado bruscamente. Una pesadilla que ha significado un fuerte y descontrolado gasto de pesos y un castigo también fuerte para el prestigio adquirido por el popular juego en nuestro país.

Todos tienen sus argumentos, a cual de ellos más poderosos — según su modo de pensar — e irremediablemente llegan a la conclusión de que están en la razón. Es natural esta defensa suya, porque de otra manera habría que pensar en una mala intención que ni siquiera queremos suponer.

Se quejan amargamente de la falta de ayuda de las autoridades gubernativas y citan a cada paso el ejemplo de Buenos Aires — siempre con la misma enfermedad de la imitación o el plagio — en donde los clubes reciben préstamos cuantiosos para sus estadios y contrucciones. Las canchas de River Plate y Huracán, entre otras, fueron realidad porque el Gobierno de Argentina así lo quiso. Superiores buscar una fórmula de pago conveniente, de acuerdo con sus entradas y todo marcha como por sobre rieles.

Pero es que hay una diferencia que no quieren tomar en cuenta. Esas ayudas de las autoridades del país hermano estás plenamente justificadas, porque se trata de favorecer a lo que es suyo, a lo propio, porque son clubes auténticamente nacionales y entonces, lo que se protege, es al deporte de Argentina y a los poderosos clubes que también son argentinos. Es decir, es una manera de dar a la educación física — representada ahora por el football — toda la enorme importancia que se merece. En las demás manifestaciones del deporte allá acontece lo mismo. Imaginémonos, es decir, volvamos a sumar, que el

football chileno fuera enormemente superior al argentino en la misma proporción que hoy, a la inversa, lo estamos viendo a diario. Que Carlos Arancibia, Schenberger, Moreno, Zambrano y Baez, fueran brillantes estrellas de Boca Juniors, campeón de 1943; que Urroz, Garrido, Armingol, Campana y Machuca, constituyeran una atracción formidable en River Plate; en fin, que Pastore, Hormazabal, Fuliwara, Rojas y Contreras, llenaran los estadios bonaerenses, cuando le correspondiera jugar al Racing. El Gobierno Argentino ¿habría tenido el mismo criterio de ayuda al football argentino, al criollo? Pardon, señores dirigentes, pero el disparate es tan grande, que ni se nos atreve a pensar en la respuesta que tendría esta pregunta.

Algún ha dicho, con muy justa razón, que el Colo Colo, con el inmenso favor que siempre le dispensa el público, con su popularidad incontrastable, aunque ahora algo disminuida, hace ya tiempo que podia tener una cancha propia. No decimos estadio, sino que cancha. Santiago National y Magallanes, los más viejos de los clubes chilenos, no se les ha ocurrido todavía adquirir un terreno, ni un simple rectángulo con dos rústicos arcos para verlo. Ni todos los días de infantiles y adultos? ¿Qué dicen señores dirigentes de este pequeño y tan grande ideal? Magallanes tuvo, una vez, un field en Independencia, que pudo ser suyo, pero que no lo fué por la indiferencia de su directiva de entonces. ¿Qué estadio tendría ahora en una avenida tan concurrida? ¿Cómo se reirían los albiazules del problema económico?

Pero no se ha hecho nada y el tiempo se ha perdido lamentablemente. Insistimos: NO SE HA HECHO NADA.

Pero, ¿es acaso acusa progreso este rutinario campeonato de la Asociación Central, iluso de deudas y absolutamente cerrado al ascenso? ¿Es que el papel de Chile en los últimos Torneos Sudamericanos se guarda comparar siempre con el de años anteriores, con el de 1920 en que fueron felicitados por uruguayos y argentinos? ¿Es que hay otro país, en el continente, que tenga en sus teams profesionales el número de jugadores extranjeros que se admite y se sigue admitiendo en el nuestro? ¿Es que el football ha dado alguna vez una satisfacción a Chile, aparte de aquella derrota de Francia en 1930, en Montevideo?

Señores dirigentes: Uds. han perdido la batalla. Han pasado el año, este que terminó ayer, y el anterior, y quizás desde cuándo, en deliberaciones muy largas, allá en el salón rojo de la Asociación Central. Han perdido el tiempo en inteligentes plicardías para ganarle "el quien vive" a otro club y comprar a menos precio a un jugador de fuera, porque Uds. dicen que aquí no hay. Se han oido muchos y muy bien fundados discursos para gozar de un mejor porcentaje, o para que el equipo juegue "de fondo", el domingo y jamás el sábado... Pero se olvidaron de una cosa, de lo único que siempre tuvieron que acordarse: del football chileno, de su organización, de su progreso. En eso debieron emplear su tiempo y su inteligencia.

PARTIDO POR LA SECCION "CADETES"

Solo en la cancha Academia de Humanidades se jugarán mañana encuentros oficiales de los que aún quedan por efectuar de la competencia de 1943.

Los partidos que se jugarán son los siguientes:

Iberia con Santiago National, a las 11.30 horas, división Juvenil; arbitro, señor Enrique Mirandón; a las 10.30 horas, primera división; arbitro, señor Gonzalo Ullon.

Magallanes con Santiago National, a las 9.15 horas, tercera división; arbitro, señor Miguel Araya; director de turno, señor Raúl Laval.

NOTICIAS DIVERSAS

COMPROMISOS DEL UNION MILAN. — En su cancha Academia de Humanidades se jugarán mañana encuentros oficiales de los que aún quedan por efectuar de la competencia de 1943.

Los partidos que se jugarán son los siguientes:

FOOTBALL EN MAIPU. — En esa noche se cumplió una mañana, los lances de football que protagonizaron los clubes Santa Teresita y Las Brisas, de Maipu. La delegación del Santa Teresita partió a las 11 horas, desde Avenida Inglaterra N° 402.

CLUB DE DEPORTES "SALVADOR. — Celebra mañana su 60 aniversario con una velada cultural que realizará en el local de calle Carmen N° 2323.

DIRECTORIO DEL D.P. SAN JOAQUIN. — Componen la Mesa Directiva de esta Institución las siguientes personas: presidente, señor Mario Crovetto; vicepresidente, señor Luis Ernesto Ibáñez; secretario, señor Ignacio Larraín; prosecretario, señor Luis Baldo; tesorero, señor José Díaz; profesor, señor Carlos Fuentes; y directores, señores Julio Moreno, Pedro Hormazabal, Enrique Labra y Augusto Flores.

CIRCULO ATLETICO ROYAL. — Esta progresista institución, donde militan numerosos elementos de alto rango prestigio en el campo, metropolitano y provincial, hoy al año de vida. La fiesta con que su directorio conmemorará este aniversario, ha sido fijada para el domingo próximo, fecha en la que realizará diversos actos deportivos y sociales.

PROGRAMAS DE RADIO PARA HOY

SABADO 16 DE ENERO DE 1944

CB-76 LA COOPERATIVA VITALICIA

12.00 Sarcasmo informativo.
12.30 Orquesta Latina.
12.30 Servicio informativo.
12.30 Noticias de la BBC.
12.30 Variedades norteamericanas.
12.30 Servicio informativo.
12.30 Gracias Dick Leibert.
12.30 Resumen de las carreras.
12.30 Servicio informativo.
12.45 Los TITANES DE LA MUSICA.
12.45 Servicio informativo.
12.45 La OPERA EN SU CASA.
12.45 Aids de Verol, con Aureliano Perille, Dusolina Gómez, Mafrini, Catano, etc.
12.45 JASCHA HEIFZITZ.
20.00 Música clásica.
20.15 Radio Sarco.
20.20 Servicio informativo.
20.20 Servicio informativo.
20.25 La guerra del aire.
20.30 Sinfonías de la BBC.
20.30 Los Cuatro Huesos y sus súpuestas.
20.35 Víctor Bianchi.
20.40 Servicio informativo.
20.45 EDUARDO BUENO.
20.50 Servicio informativo.
21.00 RAYALBLES.
24.45 Fin de la transmisión del día.

Radio Estación CB-89 EL MERCURIO

12.00 Se inicia la primera transmisión del día.
12.15 Boletín informativo.
12.30 Boletines norteamericanos.
12.45 Boletín informativo.
12.50 Boletín informativo.
12.55 Boletín informativo.
13.00 Boletín informativo.
13.15 Boletines norteamericanos.
13.30 Boletín informativo.
13.45 Boletín informativo.
13.55 Boletín informativo.
14.00 Boletín informativo.
14.15 Boletines norteamericanos.
14.30 Boletín informativo.
14.45 Boletín informativo.
14.55 Boletín informativo.
15.00 Boletín informativo.
15.15 Boletines norteamericanos.
15.30 Boletín informativo.
15.45 Boletín informativo.
15.55 Boletín informativo.
16.00 Boletín informativo.
16.15 Boletines norteamericanos.
16.30 Boletín informativo.
16.45 Boletines norteamericanos.
16.55 Boletín informativo.
17.00 Boletín informativo.
17.15 Boletines norteamericanos.
17.30 Boletín informativo.
17.45 Boletín informativo.
17.55 Boletines norteamericanos.
18.00 Boletín informativo.
18.15 Boletines norteamericanos.
18.30 Boletín informativo.
18.45 Boletines norteamericanos.
18.55 Boletín informativo.
19.00 Boletín informativo.
19.15 Boletines norteamericanos.
19.30 Boletín informativo.
19.45 Boletines norteamericanos.
20.00 Boletín informativo.
20.15 Boletines norteamericanos.
20.30 Boletín informativo.
20.45 Boletines norteamericanos.
20.55 Boletín informativo.
21.00 Boletín informativo.
21.15 Boletines norteamericanos.
21.30 Música americana.
21.45 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23.55 SINTESES DE NOTICIAS.
22.15 Solistas en violín.
22.30 AUDICION "SELECTA".
22.45 AUDICION "LUCERNAGA".
22.55 AUDICION "BUENO".
23.00 MAGAZINE RADIAL "EL MERCURIO".
23.15 4000 PROGRAMAS DEL BROADCASTING COMMITTEE OF AMERICA.
23.30 Canciones por Carlo Butti.
23.35 Música americana.
23.45 Boletín informativo.
23

